



ESC19  
**HEAD START**

*Birth to Four Early Education Program*

**FAMILY SERVICES  
SERVICIOS FAMILIARES**

**COMMUNITY  
RESOURCE HANDBOOK**

**MANUAL DE INFORMACIÓN  
DE RECURSOS DE LA  
COMUNIDAD**

# **Table of Contents**

## *Tabla de contenidos*

### **Letter from ESC Region 19 Head Start Director**

*Mensaje de la Directora de ESC Region 19 Head Start*

### **Head Start & Family Development Centers**

*Ubicaciones de Centros de Head Start y Centros de Desarrollo Familiar*

### **Hotlines & Websites**

*Líneas Directas y Sitios de Web*

### **References by Area**

*Referencias por Zona*

### **Parks and Recreation Centers**

*Parques y Recreación*

### **Transportation Agencies**

*Agencias de Transportación*

### **Mental Health & Disabilities**

*Salud Mental y Discapacidades*

### **Education**

*Educación*

### **Housing**

*Vivienda*

### **Family Support**

*Apoyo Familiar*

### **Nutrition**

*Nutrición*

### **Health Services**

*Servicios de Salud*

### **Churches**

*Iglesias*



***Letter from  
ESC Region 19  
Head Start Director,  
Socorro Rodriguez***



Dear Parents:

Congratulations and thank you for choosing the Head Start Birth to Four Early Education Program! As a former Head Start parent, I know first hand how this program makes a difference in the lives of children and families. Head Start prepares children to become school ready and healthy kindergarten students and provides parents opportunities to make progress towards their own educational and career goals. But more importantly, Head Start recognizes parents as partners in the education and development of their children. Together, we help our children to become successful learners.

This handbook has been prepared especially for you. In it, you will find helpful and valuable information. We suggest that you keep this handbook for reference throughout the year. I also encourage you to contact our professional staff of educators, managers and teachers for support, as we are here to serve you and your family.

We embrace this opportunity to share in and contribute to these precious and most important moments of your child's early years.

I welcome you and look forward to an exciting and successful year at Head Start.

Socorro Rodriguez  
ESC Region 19 Head Start Director

## **Mensaje de la Directora de ESC Region 19 Head Start, Socorro Rodriguez**



*Estimados Padres:*

*¡Los felicito y gracias por elegir a Head Start, un programa de educación temprana desde el nacimiento hasta los cuatro años! Como antigua madre de Head Start, sé por experiencia propia que este programa hace la diferencia en las vidas de los niños y las familias. Head Start prepara a los niños para convertirse en estudiantes exitosos y listos para el kínder y también proporciona a los padres con oportunidades para avanzar hacia sus propias metas educativas y personales. Pero más importante aún, Head Start reconoce que los padres son importantes partícipes en la educación y el desarrollo de sus hijos. Juntos, ayudamos a nuestros niños a convertirse en estudiantes exitosos.*

*Este manual ha sido preparado especialmente para usted. En él, encontrará información útil e importante. Le sugerimos que guarde este manual de recursos durante todo el año. También lo invito a que solicite el apoyo del personal profesional de los educadores y administradores, puesto que estamos aquí para servirle a usted y a su familia.*

*Queremos aprovechar esta oportunidad para compartir y contribuir en estos momentos más importantes y bellos que vienen siendo los primeros años de su hijo.*

*Les doy la bienvenida y sé que nos espera un año escolar muy emocionante y exitoso en Head Start.*

*Socorro Rodriguez*

*Directora del Programa de Head Start*



**HEAD START CENTERS  
& FAMILY DEVELOPMENT CENTER  
LOCATIONS**

**UBICACIONES DE CENTROS DE  
HEAD START Y CENTROS DE  
DESARROLLO FAMILIAR**



# Head Start Locations

## *Ubicaciones de Centros de Head Start*

### **El Paso - West / Oeste**

---

Anthony Head Start  
610 6TH Street  
Anthony, TX 79835  
(915) 791-4828

Santiago Rodriguez Head Start  
6701 South Desert Road  
Canutillo, TX 79932  
(915) 791-4807

Westside Head Start  
201 E. Sunset Rd.  
El Paso, TX 79922  
(915) 791-4885

---

### **El Paso - Central / Centro**

Barcelona Head Start  
328 Barcelona Dr.  
El Paso, TX 79905  
(915) 791-4801

Parkdale Head Start  
6105 Delta St.  
El Paso, TX 79905  
(915) 791-4848

Lyndon B. Johnson Head Start  
308 De Vargas  
El Paso, TX 79905  
(915) 791-4845

Remcon Head Start  
837 Huckleberry St.  
El Paso, TX 79903  
(915) 791-4864

Southside Head Start  
609 Tays  
El Paso, TX 79901  
(915) 791-4877

---

### **El Paso - East / Este**

Child Development Center  
11670 Chito Samaniego  
El Paso, TX 79936  
(915) 790-4782

James R. Vasquez Head Start  
1355 James Kelley  
El Paso, TX 79936  
(915) 790-4789

Montana Vista Head Start  
3550 Mark Jason  
El Paso, TX 79938  
(915) 790-4749

Pete Duarte Head Start  
500 S. Darrington  
Horizon, TX 79928  
(915) 791-4854

Red Sands Head Start  
4250 O'Shea  
El Paso, TX 79938  
(915) 790-4747



# Head Start Locations

## *Ubicaciones de Centros de Head Start*

### **El Paso - Northeast / Noreste**

---

Isaac Camacho Head Start  
4201 Ellerthorpe  
El Paso, TX 79904  
(915) 791-4833

John E. Uxer I Head Start  
9776 Kenworthy  
El Paso, TX 79924  
(915) 790-4729

John E. Uxer II Head Start  
9776 Kenworthy  
El Paso, TX. 79924  
(915) 790-4702

### **El Paso - Far East / Lejano Este**

---

Clint Head Start  
13100 Alameda Ave.  
Clint, TX 79836  
(915) 791-4822

David Sublasky Head Start  
810 Northeast Camp  
Fabens, TX 79838 P.O. Box 697  
(915) 791-4827

San Elizario Head Start  
13705 Socorro Rd.  
San Elizario, TX 79849  
(915) 791-4866

Options Head Start  
12380 Pine Springs Dr.  
El Paso, Texas 79928  
(915) 790-4799

### **El Paso - Lower Valley / Valle Bajo**

---

Cesar Chavez Head Start  
211 Prado  
El Paso, TX 79907  
(915) 791-4816

Socorro Head Start  
693 North Rio Vista  
El Paso, TX 79927  
(915) 791-4871

Ysleta Head Start  
175 Midway  
El Paso, TX 79915  
(915) 791-4894 / 4893

### **Hudspeth County / Condado de Hudspeth**

---

Fort Hancock Head Start  
P.O. Box 98/505 Truly Ave.  
Ft. Hancock, TX 79839  
(915) 791-4832

Tornillo Head Start  
19230 Gaby Road  
Tornillo, TX 79853  
(915) 791-4881

Sierra Blanca Head Start  
504 North Commack  
Sierra Blanca, TX 79851  
(915) 369-2910

# Head Start, 0-36 Months, Locations

## *Ubicaciones de Centros de Head Start, 0-36 Meses*

### **El Paso - West / Oeste**

---

Santiago Rodriguez Early Head Start  
6701 South Desert Road Bldg. H  
Canutillo, TX 79932  
(915) 791-4807

### **El Paso - East / Este**

---

Child Development Center  
11670 Chito Samaniego  
El Paso, TX 79936  
(915) 790-4782

### **El Paso - Northeast / Noreste**

---

Isaac Camacho Head Start  
4201 Ellerthorpe  
El Paso, TX 79904  
(915) 791-4834

John E. Uxer EHS II  
9776 Kenworthy  
El Paso, TX 79924  
(915) 790-4720

John E. Uxer EHS I  
9776 Kenworthy  
El Paso, TX. 79924  
(915) 790-4715

### **El Paso - Far East / Lejano Este**

---

Clint Head Start  
13100 Alameda Ave.  
Clint, TX 79836  
(915) 791-4822

David Sublasky Head Start  
810 Northeast Camp P.O. Box 697  
Fabens, TX 79838  
(915) 791-4831

San Elizario Head Start  
13705 Socorro Rd.  
San Elizario, TX 79849  
(915) 791-4866

Sparks Head Start  
12811 Sparks Dr.  
El Paso, TX 79928  
(915) 790-4763

Options Head Start  
12380 Pine Springs Dr.  
El Paso, Texas 79928  
(915) 790-4799

---

### **El Paso - Lower Valley / Valle Bajo**

Socorro Head Start  
693 North Rio Vista  
El Paso, TX 79927  
(915) 791-4871

# **Family Development Centers**

## *Centros de Desarrollo Familiar*

### **El Paso - Far East / *Lejano Este***

---

David Sublasky Family Development Center  
810 Northeast Camp  
Fabens, TX 79838

### **El Paso - Lower Valley / *Valle Bajo***

---

Ysleta Family Development Center  
175 Midway  
El Paso, TX 79915

### **El Paso - Northeast / *Noreste***

---

Northeast Family Development Center  
9776 Kenworthy  
El Paso, TX 79924

For more information, please call: (915) 791-4815 or (915) 790-4687  
*Para mas información, llame al: (915) 791-4815 o (915) 790-4687*



**HOTLINES & WEBSITES**

***LÍNEAS DIRECTAS Y SITIOS DE WEB***



# Hotlines & Websites

## *Líneas Directas y Sitios de Web*

### **Department of Family and Protective Services**

501 Hawkins  
El Paso, TX 79915  
(915) 542-4535

To report child abuse:

If you suspect or witness child abuse and/or neglect, use either of the following contact information to make a report:

*Si usted sospecha o ha sido testigo de abuso infantil o negligencia, llame a este numero para hacer un informe.*

[www.txabusehotline.org](http://www.txabusehotline.org)  
1-800-252-5400

### **Child Crisis Center**

[www.childcrisiselpaso.org](http://www.childcrisiselpaso.org)  
(915) 562-7955

Children's emergency shelter, 0-13 years for families experiencing a crisis. May include critical need for parental stress relief, parent/sibling hospitalization, an incarcerated parent, a parent being admitted into an alcohol/drug rehabilitation program, homelessness, deportation, a temporary Child Protective Placement (CPS), and/or utilities disconnect.

*Refugio de emergencia de niños, 0-13 años para familias pasando por una crisis. Puede incluir la necesidad crítica de alivio de la tensión paterna, hospitalización del padre/hermano, un padre encarcelado, un padre admitido en un programa de alcohol/rehabilitación de drogas, falta de vivienda, deportación, Servicios de Protección Infantil(CPS), y/o desconexión de servicios públicos.*

### **211 Of Texas**

[www.211texas.org](http://www.211texas.org)  
Dial 2-1-1

This number is a referral service that gives you information on social services agencies.

*Este numero es un servicio de referencia que ofrece informacion sobre las agencias de servicios sociales.*

### **Center Against Family Violence - Sexual Assault Hotline**

[www.cafv.org](http://www.cafv.org)  
(915) 593-7300/1-800-727-0511 Local

24-hour help and emergency shelter for battered women and their children, and victims of sexual assault.

*Ayuda y refugio de emergencia las 24hrs para mujeres maltratadas y sus hijos y par a las victimas de aggression sexual.*

# Hotlines & Websites

## *Líneas Directas y Sitios de Web*

### **Sexual Trauma & Assault Response Services (STARS)**

[www.Stars-elpaso.org](http://www.Stars-elpaso.org)

(915) 533-7700 or 1-800-656-HOPE or Hopeline (915) 593-7300

Services to victims of sexual assault.

*Servicios para víctimas de abuso sexual.*

### **Runaway Hotline**

[www.1800runaway.org](http://www.1800runaway.org)

1-800-RUN-AWAY

Helps families locate missing youth.

*Ayuda a las familias a localizar a jóvenes perdidos.*

### **Centers for Disease Control and Prevention**

[www.cdc.gov](http://www.cdc.gov)

1-800-232-4636

Provides information and services for disease control and prevention.

*Ofrece información y servicios para el control y prevención de enfermedades.*

### **Poison Control**

[www.poisoncenter.org](http://www.poisoncenter.org)

1-800-222-1222 or 1-800-764-7661

Provides 24hr. Assistance in case of a poison emergency.

*Proporciona asistencia las 24hrs en caso de una emergencia de envenenamiento.*

### **Alcoholic Anonymous**

[www.aapaso.org](http://www.aapaso.org)

(915) 562-4081

Provides assistance and support dealing with alcohol abuse.

*Proporciona asistencia y apoyo relacionados con el abuso de alcohol.*

### **Teen Line**

[www.boystown.org](http://www.boystown.org)

1-800-448-3000

24hr. Assistance to adolescents in need of guidance.

*Asistencia las 24hrs para adolescentes que necesitan orientación.*

# Hotlines & Websites

## *Líneas Directas y Sitios de Web*

### **Emergence Health Network**

[www.emergencehealthnetwork.org](http://www.emergencehealthnetwork.org)  
(915) 779-1800 / (915) 887-3410

Provides emergency services pertaining to mental health crisis. All ages.  
*Brinda asistencia a las familias durante una crisis de emergencia.*

### **USA National Suicide Prevention & Veterans Crisis Hotline**

[www.veteranscrisisline.net](http://www.veteranscrisisline.net)  
1-800-784-2433 / 1-800-273-8255

Provides assistance to Veterans in crisis and their families with counseling.  
*Proporciona servicios de emergencia relativas a la crisis de salud mental.  
Todas las edades.*

### **American Red Cross**

[www.redcross.org](http://www.redcross.org)  
(915) 592-0208

Provides assistance to families during an emergency crisis.  
*Brinda asistencia a las familias durante una crisis de emergencia.*

### **Texas Legal Services Center Hotline**

[www.tlsc.org](http://www.tlsc.org)  
1-800-622-2520

Provides assistance and training to poverty law advocates and their clients.  
*Proporciona asistencia y capacitación a los defensores de la ley de la pobreza y sus clientes.*

### **National Foster Care and Adoption Directory Search**

[www.childwelfare.gov](http://www.childwelfare.gov)  
1-800-394-3366

This directory helps people search for adoption and foster care resources by state.  
*Este directorio ayuda a la gente a buscar adopción y recursos del cuidado adoptivo por el estado.*



# Hotlines & Websites

## *Líneas Directas y Sitios de Web*

### **National SIDS Resource Center**

[www.sidsresources.org](http://www.sidsresources.org)

1-800-421-3511

Providing resources to states, communities, professionals, and families to reduce sudden unexpected infant death (SUID)/Sudden Infant Death Syndrome (SIDS) and promote healthy outcomes.

*Informacion para comunidades, familias y profesionales sobre Syndrome de Muerte Subita Infantil (SIDS) y otras muertes infantiles.*

### **Texas Health and Human Services Commission (HHSC)**

[www.hhsc.state.tx.us](http://www.hhsc.state.tx.us)

Financial, medical and social aid to families in need. Temporary Assistance for Needy Families (TANF), Medicaid/CHIP, Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) and daycare assistance.

*Ayuda para familias con necesidad incluyendo servicios sociales, beneficios de Medicaid/CHIP, asistencia temporal para familias necesitadas (TANF), programa de asistencia de nutrición suplementaria (SNAP) y asistencia de guardería.*

State Office Building  
401 E. Franklin Suite 450  
(915) 834-7501

Client Self Support Program  
401 E. Franklin Suite 450  
(915) 834-7500

To apply for services online or by phone:

[www.yourtexasbenefits.com](http://www.yourtexasbenefits.com) or call 1-877-541-7905 or 1-877-543-7669

for further assistance call 2-1-1

### **City of El Paso Homepage**

[elpasotexas.gov](http://elpasotexas.gov)

### **El Paso County Homepage**

[www.epcounty.com](http://www.epcounty.com)



**REFERENCES BY AREA**

***REFERENCIAS POR AREA***



# References by Area

## *Referencias por Área*

### Anthony / Canutillo

---

West Regional Command Center  
4801 Osborne Dr.  
(915) 585-6000

West Valley Fire Department  
(915) 886-2323

Texas Department of Human Services  
6621 Doniphan  
(915) 877-3112 or (432) 837-3338  
[www.yourtexasbenefits.com](http://www.yourtexasbenefits.com)

WIC/Canutillo  
(915) 771-5870

Anthony Independent School District  
(915) 886-6500

Canutillo Independent School District  
(915) 877-7400

### Central

---

Central Regional Command Center  
200 South Campbell  
(915) 212-0209

El Paso Fire Department  
(915) 771-1000

Texas Department of Human Services  
5150 El Paso Drive  
(915) 772-8383 or (915) 858-9699

WIC/Pershing/North Loop  
(915) 771-5870

2300 E Yandell Drive  
(915) 534-7314

El Paso Independent School District  
(915) 230-2000

[www.yourtexasbenefits.com](http://www.yourtexasbenefits.com)

Ysleta Independent School District  
(915) 434-0000

### Eastside

---

Pebble Hills Regional Command Center  
10780 Pebble Hills  
(915) 212-0190

El Paso Fire Department  
(915) 771-1000

Texas Department of Human Services  
11295 Edgemere  
(915) 593-0272

WIC/Lee Trevino/George Dieter  
(915) 771-5870

1314 Lomaland  
(915) 595-6711

Ysleta Independent School District  
(915) 434-0000

[www.yourtexasbenefits.com](http://www.yourtexasbenefits.com)

# References by Area

## *Referencias por Área*

### **Fabens/Tornillo**

---

El Paso County Sheriff  
(915) 546-2280

Fabens Fire Department  
(915) 765-5088

Texas Department of Human Services  
206 SE Eighth Street  
(915) 764-3394  
[www.yourtexasbenefits.com](http://www.yourtexasbenefits.com)

WIC/Fabens/Tornillo  
(915) 771-5870

Fabens Independent School District  
(915) 765-2600

Tornillo Independent School District  
(915) 765-3000

### **Fort Hancock**

---

Hudspeth County Sheriff  
(915) 769-3757

Ft. Hancock Fire Department (Volunteer)  
(915) 769-1595

Texas Department of Human Services  
(915) 764-3394  
[www.yourtexasbenefits.com](http://www.yourtexasbenefits.com)

WIC/Mobile Unit  
(915) 771-5870

Ft. Hancock Independent School District  
(915) 769-3811

### **Lower Valley**

---

Mission Valley Regional Command Center  
9011 Escobar Drive  
(915) 872-3600

El Paso Fire Department  
(915) 771-1000

Texas Department of Human Services  
7904 Alameda  
(915) 858-9699  
[www.yourtexasbenefits.com](http://www.yourtexasbenefits.com)

WIC/North Loop/ Ysleta  
(915) 771-5870

Ysleta Independent School District  
(915) 434-0000

# References by Area

## *Referencias por Área*

### **Northeast**

---

Northeast Regional Command  
9600 Dyer  
(915) 759-2000

El Paso Fire Department  
(915) 771-1000

Texas Department of Human Services  
7400 Diana  
(915) 759-7667  
[www.yourtexasbenefits.com](http://www.yourtexasbenefits.com)

WIC/Sunrise  
(915) 771-5870

El Paso Independent School District  
(915) 230-2000

Ysleta Independent School District  
(915) 434-0000

### **Clint / San Elizario**

---

Clint Police Department  
(915) 851-1600

Clint Police Chief  
(915) 851-1600

Clint Fire Department  
(915) 851-0018

San Elizario Fire Department  
(915) 851-2020

Texas Department of Human Services  
(915) 858-1811 or (915) 764-3394  
[www.yourtexasbenefits.com](http://www.yourtexasbenefits.com)

WIC/San Elizario  
(915) 771-5870

Clint Independent School District  
(915) 926-4000

San Elizario Independent School District  
(915) 872-3900

### **Socorro / Horizon**

---

Socorro Police Department  
(915) 858-6983

Horizon Police Department  
(915) 852-1047

Socorro Fire Department  
(915) 851-8855

Horizon Fire Department  
(915) 852-3204

Texas Department of Human Services  
10640 North Loop  
(915) 858-1811  
[www.yourtexasbenefits.com](http://www.yourtexasbenefits.com)

WIC/Socorro/Americas  
(915) 771-5870

Socorro Independent School District  
(915) 937-0000

Clint Independent School District  
(915) 926-4000





**PARKS AND RECREATION CENTERS**

***CENTROS DE RECREACIÓN Y PARQUES***





# Parks and Recreation Centers

## *Parques y Centros de Recreación*

City of El Paso Recreation Centers  
*Centros De Recreación de la Ciudad del El Paso*

[www.elpasotexas.gov/parks/recreation\\_centers.asp](http://www.elpasotexas.gov/parks/recreation_centers.asp)  
(915) 541-4331

Provides opportunities for structure and unstructured recreational and leisure time activities for all citizens of El Paso.

*Proporciona oportunidades para la estructura y no estructurados y recreación y ocio para todos los ciudadanos de El Paso.*

### Locations / *Ubicaciones*

---

Armijo  
700 E. 7th St.  
El Paso, TX 79901  
(915) 544-5436

Gary Del Palacio  
3001 Parkwood St.  
El Paso, TX 79925  
(915) 629-7312

Carolina  
563 N. Carolina St.  
El Paso, TX 79915  
(915) 594-8934

Leona Ford Washington  
3400 E. Missouri St.  
El Paso, TX 79903  
(915) 562-7071

Chihuahuita  
417 Charles St.  
El Paso, TX 79901  
(915) 533-6909

Marty Robins  
11600 Vista Del Sol  
El Paso, TX 79936  
(915) 855-4147

Don Haskins  
7400 High Ridge  
El Paso, TX 79912  
(915) 587-1623

Multipurpose  
9031 Viscount Blvd.  
El Paso, TX 79925  
(915) 598-1155

Galatzan  
650 Wallenberg  
El Paso, TX 79912  
(915) 581-5182

Nolan Richardson  
4435 Maxwell St.  
El Paso, TX 79904  
(915) 755-7566

Pat O'Rourke  
901 Virginia St.  
El Paso, TX 79902  
(915)533-1611

Pavo Real  
9301 Alameda Ave.  
El Paso, TX 79907  
(915)858-1929

# Parks and Recreation Centers

## *Parques y Centros de Recreación*

### Locations / Ubicaciones

---

Rae Gilmore  
8501 Diana Dr.  
El Paso, TX 79904  
(915) 751-4945

Houchen Community Center  
[www.houchen.org](http://www.houchen.org)  
609 Tays Rd.  
El Paso, TX 79901

San Juan  
701 N. Glenwood St.  
El Paso, TX 79905  
(915) 779-2799

City and County of El Paso Aquatic Facilities  
City of El Paso Parks and Recreation  
[www.elpasotexas.gov](http://www.elpasotexas.gov)  
El Paso, TX 79901  
(915) 544-3556

Seville  
6700 Sambrano  
El Paso, TX 79905  
(915) 778-6722

El Paso County Parks and Recreation  
[www.epcounty.com](http://www.epcounty.com)  
6900 Delta Avenue  
El Paso, TX 79905  
(915) 772-5605

Veterans  
5301 Salem Dr.  
El Paso, TX 79924  
(915) 821-8909

### Outdoor Pools / Piscinas al aire libre

---

Grandview  
3100 Jefferson  
El Paso, TX 79930  
(915) 566-5586

Pavo Real  
110 Presa  
El Paso, TX 79907  
(915) 858-6315

Lionel Forti  
1225 Giles  
El Paso, TX 79915  
(915) 595-2756

Gallegos Park  
7361 Bosque Rd.  
Canutillo, TX 79834  
(915) 877-2575

Nations  
8831 Railroad  
El Paso, TX 79904  
(915) 759-8434

O'Donnell Park  
526 G Ave.  
Fabens, TX 79838  
(915) 590-9622

# Parks and Recreation Centers

## *Parques y Centros de Recreación*

### **Indoor Pools / Piscinas cubiertas**

---

Armijo  
911 S. Ochoa  
El Paso, TX 79901  
(915) 543-9598

Socorro Aquatics Center (SAC)  
1257 S. View Dr.  
El Paso, TX 79928  
(915) 937-0544

Ascarate Park  
6900 Delta  
El Paso, TX 79905  
(915) 772-5605

Therapeutic & Instructional  
9031 Viscount  
El Paso, TX 79925  
(915) 598-1163

Delta Pool  
4451 Delta Ave.  
El Paso, TX 79905  
(915) 542-0087

Veterans  
5301 Salem  
El Paso, TX 79924  
(915) 821-0142

Hawkins  
1500 Hawkins  
El Paso, TX 79925  
(915) 594-8031

William W. Cowan  
8100 Independence  
El Paso, TX 79907  
(915) 860-2349

Leo Cancellare  
650 Wallenberg  
El Paso, TX 79912  
(915) 584-9848

Memorial  
3251 Copper Ave.  
El Paso, TX 79930  
(915) 565-4683

Marty Robins  
11600 Vista Del Sol  
El Paso, TX 79936  
(915) 855-7456

Pat O'Rourke  
901 N. Virginia  
El Paso, TX 79902  
(915) 533-8317

### **Senior Centers and Programs / Centros y programas para Personas Mayores**

---

Provides assistance and activities for senior citizens.  
Proporciona asistencia y actividades para personas de la tercera edad.  
[www.elpasotexas.gov/parks/senior\\_centers.asp](http://www.elpasotexas.gov/parks/senior_centers.asp)

Eastside  
3200 Fierro  
El Paso, TX 79935  
(915) 591-4292

Father Martinez  
9311 Alameda Ave.  
El Paso, TX 79905  
(915) 860-9131

# Parks and Recreation Centers

## *Parques y Centros de Recreación*

### Senior Centers and Programs / *Centros y programas para Personas Mayores*

---

Grandview Park  
3134 Jefferson St.  
El Paso, TX 79930  
(915) 566-1217

San Juan  
5701 Tamburo Court  
El Paso, TX 79905  
(915) 772-8365

Hilos De Plata  
4451 Delta St.  
El Paso, TX 79905  
(915) 533-3207

South El Paso  
600 S. Ochoa St.  
El Paso, TX 79901  
(915) 577-9870

Memorial Park  
1800 Byron St.  
El Paso, TX 79930  
(915) 562-4260

Wellington Chew  
4430 Maxwell St.  
El Paso, TX 79904  
(915) 757-2523

Polly Harris  
650 Wallenberg St.  
El Paso, TX 79912  
(915) 581-9525

Happiness  
563 N. Carolina St.  
El Paso, TX 79915  
(915) 594-8934

Foster Grandparent Program/City of El Paso  
<http://home.elpasotexas.gov/community-development/fgp.php>  
(915) 212-1676

A national program, which provides stipend volunteer opportunities to low-income citizens over 55 years of age. The Foster Grandparents are matched with children with special needs.

*Un programa nacional, que proporciona oportunidades de voluntariado a los ciudadanos mayores de 55 años de edad de bajos ingresos. A los abuelos se les acomoda con los niños con discapacidades especiales.*

The National Eldercare Locator  
[www.eldercare.gov](http://www.eldercare.gov)  
1-800-677-1116

Helps find services for the elderly.  
*Ayuda a encontrar servicios para los ancianos.*

# **Parks and Recreation Centers**

## *Parques y Centros de Recreación*

### **Recreational activities for adolescents / *Actividades recreativas para los adolescentes***

---

Young Life of El Paso  
[www.elpaso.younglife.org](http://www.elpaso.younglife.org)

709 Tayopa Ct.  
El Paso, TX 79932  
(915)276-3767

### **Donor & Volunteer-supported youth mentoring / *Donantes y apoyo juvenil voluntario***

---

After School Program/El Paso Parks & Recreation Dept.  
[www.elpasotexas.gov/parks](http://www.elpasotexas.gov/parks)

Armijo Center  
911 S. Ochoa  
El Paso, TX 79901  
(915)544-0753

Provides youth ages 6-12 with a safe, supervised place to go afterschool and participate in recreational, educational and cultural activities.

*Proporciona a jovencitos de edades 6-12 con un lugar seguro y supervisado para ir después de la escuela y participar en actividades recreativas, educativas y culturales.*

### **Sports Centers / *Centros Deportivos***

---

Sports Administrations Office  
[www.elpasotexas.gov/parks/sports\\_centers.php](http://www.elpasotexas.gov/parks/sports_centers.php)  
911 S. Ochoa  
El Paso, TX 79901  
(915)351-1320

Acosta Sport Center  
4321 Delta Dr.  
El Paso, TX 79905  
(915)534-0254

Nations Tobin Sports Center  
8831 Railroad Dr.  
El Paso, TX 79904  
(915)757-2743

# **Parks and Recreation Centers**

## *Parques y Centros de Recreación*

### **YMCA**

[www.elpasoyymca.org](http://www.elpasoyymca.org)

The YMCA of El Paso strengthens the foundations of our community through well-being and fitness, camps, family time, swim, sports, play and other activities for people of all ages, incomes and abilities.

*La YMCA de El Paso fortalece los cimientos de nuestra comunidad a través del bienestar y condición, campamentos, tiempo en familia, natación, deportes, juegos y otras actividades para personas de todas las edades, ingresos y habilidades.*

Loya Family YMCA  
2044 Trawood  
El Paso, TX 79935  
(915)590-9622

Bowling Family YMCA  
5509 Will Ruth  
El Paso, TX 79924  
(915)755-9622

Westside Family YMCA  
7145 N. Mesa  
El Paso, TX 79912  
(915)584-9622

### **YWCA**

[www.ywcaelpaso.org](http://www.ywcaelpaso.org)

Fitness centers are dedicated to helping men, women, and children succeed in achieving their fitness goals.

*Gimnasios dedicados para ayudar a hombres, mujeres y niños a tener éxito en el logro de sus objetivos de condición física.*

Katherine White Harvey Branch  
313 Barlett Dr.  
El Paso, TX 79912  
(915)584-4007

Shirley Leavell Branch  
10712 Sam Snead Dr.  
El Paso, TX 79935  
(915)593-1289

Myrna J. Deckert Branch  
9135 Stahala Dr.  
El Paso, TX 79924  
(915)757-0306

Sarah D. Lea Branch  
201 E. Main Suite 400  
El Paso, TX 79901  
(915)533-2311

Joyce Whitfield Jaynes Branch  
1600 Brown St.  
El Paso, TX 79907  
(915)533-7475

Dorothy Woodley Hunt Branch  
115 Davis  
El Paso, TX 79915  
(915)859-0276

# **Parks and Recreation Centers**

## *Parques y Centros de Recreación*

### **Youth Programs / *Programas de Juventud***

---

#### **Girls Scouts**

[www.gsdsww.org](http://www.gsdsww.org)

9700 Girl Scout Way  
El Paso, TX 79924  
(915) 566-9433 / 1-800-895-7390

#### **Boys Scouts**

[www.yuccabsa.org](http://www.yuccabsa.org)

7601 Lockheed  
El Paso, TX 79925  
(915) 772-2292 / 1-800-580-4272

#### **Big Brothers Big Sisters**

[www.bbbsfep.org](http://www.bbbsfep.org)

1724 Wyoming  
El Paso, TX 79902  
(915) 544-4203

#### **Mini Sports Programs/City of El Paso**

##### **Recreation Administrative Office/Armijo Recreation Center**

[www.elpasotexas.gov/parks/recreation\\_centers.asp](http://www.elpasotexas.gov/parks/recreation_centers.asp)

911 S. Ochoa St.  
El Paso, TX 79901  
(915) 544-0753

Non-Competitive Recreational Activities for Girls and Boys (Ages 4-7).  
*Actividades recreativas no competitivas para niñas y niños (edades 4-7).*







**TRANSPORTATION AGENCIES**  
***AGENCIAS DE TRANSPORTACIÓN***



# Transportation Agencies

## *Agencias de Transportación*

### **Greyhound Bus Lines**

[www.greyhound.com](http://www.greyhound.com)

200 W. San Antonio St.  
El Paso, TX 79901  
(915) 532-5095 or 533-9813

### **AMTRAK**

[www.amtrak.com](http://www.amtrak.com)

El Paso Train Depot/Union Station  
700 West San Francisco Avenue  
El Paso, TX 79901  
(915) 545-2247

### **LULAC/Project Amistad**

[www.projectamistad.com](http://www.projectamistad.com)

1359 Lomaland Suite 400  
El Paso, TX 79935  
(915) 532-3790

Transportation to medical appointments, job interviews, dialysis and work.  
*Transporte a sus citas médicas, entrevistas de trabajo, diálisis y trabajo.*

### **Safe Riders Program**

[www.safekids.org](http://www.safekids.org)

4815 Alameda Ave.  
El Paso, TX 79905  
(915) 521-7556

One free child safety car seat to low income families with completion of one hour child safety education program.

*Un asiento de seguridad para carro gratis para familias de bajos ingresos con la finalización del programa de educación de seguridad del niño de una hora.*

# Transportation Agencies

## *Agencias de Transportación*

### **Sun Metro Lift-Job Express**

[www.sunmetro.net](http://www.sunmetro.net)

5801 Fred Wilson Ave.  
El Paso, TX 79906  
(915) 212-0100

Must qualify under TANF Choices or Texas Workforce Commissions.  
*Debe calificar bajo las opciones de TANF Choices o Comisiones de la Fuerza Laboral de Texas.*

### **Sun Metro**

[www.sunmetro.net](http://www.sunmetro.net)

300 N. Campbell  
El Paso, TX 79901  
(915) 541-4000 or (915) 212-3333

Provides safe and reliable transportation within El Paso.  
*Proporciona un transporte seguro y confiable dentro de El Paso.*

### **Texas Department of Health Medical Transportation Program(MTP)**

[www.dshs.state.tx.us/cshcn/mtp.shtm](http://www.dshs.state.tx.us/cshcn/mtp.shtm)

401 E. Franklin, Suite 210  
El Paso, TX 79925  
(915) 834-7682 or 1-877-633-8747

Transportation for eligible Medicaid clients with no means of transportation need to call 24 hours in advance.

*Traslados para clientes de medicaid elegibles con ningún medio transporte.  
Es necesario llamar con 24 hrs de anticipación.*



**MENTAL HEALTH & DISABILITIES**  
***SALUD MENTAL Y DISCAPACIDADES***



# Mental Health & Disabilities

## *Salud Mental y Discapacidades*

### **Mental Health Agencies & Services / *Mental Health Agencies & Services***

---

Agencies that provide assistance and information on mental health services.  
*Agencias que proporcionan informacion y asistencia sobre servicios de salud mental.*

#### **Aliviane Inc. Safe Start/Behavioral Health Clinic**

[www.aliviane.org](http://www.aliviane.org)

7722 North Loop Suite 5  
El Paso, TX 79915  
(915) 782-4000

#### **Catholic Counseling Services, Inc.**

[www.elpasodiocese.org](http://www.elpasodiocese.org)

499 St. Matthews  
El Paso, TX 79907  
(915) 872-8425

#### **Emergence Health Network**

[www.emergencehealthnetwork.org](http://www.emergencehealthnetwork.org)

201 E. Main Ste. 600  
El Paso, TX 79901  
(915) 887-3410

#### **Mental Health Support Services**

[www.epcounty.com/mentalhealth](http://www.epcounty.com/mentalhealth)

6314 Delta Drive  
El Paso, TX 79905  
(915) 775-2700

#### **Therapediatrics**

[www.thetherapediatrics.com](http://www.thetherapediatrics.com)

11351 A200 James Watt  
El Paso, TX 79936  
(915) 849-6602

#### **National Alliance on Mental Illness (NAMI)**

[www.nami.org/sites/namielpaso](http://www.nami.org/sites/namielpaso)

4615 Alameda Ave - Room 1157  
El Paso, TX 79905  
(915) 534-5476

#### **El Paso Psychiatric Center**

4615 Alameda Ave Rm 1157  
El Paso, TX 79905  
(915) 532-2202

#### **El Paso Center for Children, Inc.**

[www.epccinc.org](http://www.epccinc.org)

2200 N.Stevens St  
El Paso, TX 79930  
(915) 565-5021

#### **El Paso Behavioral Health System**

[www.elpasobh.com](http://www.elpasobh.com)

1900 Denver  
El Paso, TX 79902  
(915) 544-4000



# Mental Health & Disabilities

## *Salud Mental y Discapacidades*

### **Mental Health Agencies & Services / *Mental Health Agencies & Services***

---

**Alternatives Center for Behavioral Health**  
7760 Alabama  
El Paso, TX 79904  
(915) 757-7999  
Alternativescenter.com

**Border Children's Mental Health Collaborative**  
500 E. San Antonio 3rd Floor  
El Paso, TX 79901  
(915) 546-2275

**El Paso Child Guidance Center**  
2701 Yandell  
El Paso, TX 79903  
(915) 562-1999

**Family Service of El Paso**  
6040 Surety Dr.  
El Paso, TX 79905  
(915) 781-9930  
www.familyserviceofelpaso.org

**Irma González, MA, LMHC, NCC, LPC**  
7511 Alpine  
El Paso, TX 79915  
(915) 526-2300

**Pasitos Clinic**  
5901 Gateway Blvd. West  
El Paso, TX 79925  
(915) 307-7612

### **Disabilities Services / *Servicios de discapacidad***

---

Agencies that provide assistance, guidance and information on disabilities services.  
*Agencias que brindan asistencia, orientación y información sobre servicios de discapacidad.*

**El Paso Speech & Language Excellence**  
1527 Brown St. A-1  
El Paso, TX 79902  
(915) 600-2069  
www.epsise.com

**Rio Grande Speech Therapy Group**  
109 S. Festival  
El Paso, TX 79912  
(915) 854-8787  
www.rgstg.com

**Sensory Integration Play Center**  
1045 humble  
El Paso, TX 79915  
(915) 253-3736

# Mental Health & Disabilities

## *Salud Mental y Discapacidades*

### Disabilities Services / *Servicios de discapacidad*

---

#### **Children with Special Health Care Needs (CSHCN)**

[www.dshs.state.tx.us/cshcn](http://www.dshs.state.tx.us/cshcn)

401 E. Franklin, Suite 210  
El Paso, TX 79901  
(915) 834-7675

#### **Department of Assistive & Rehabilitative Services(DARS)**

[www.dars.state.tx.us](http://www.dars.state.tx.us)

401 E. Franklin, Suite 240  
El Paso, TX 79901  
(915) 834-7004

#### **El Papalote Paso Del Norte Children's Development Center**

<http://pdnchildrens.org>

1101 E. Schuster Ave.  
El Paso, TX 79902  
(915) 544-8484

#### **LULAC/Project Amistad**

[www.projectamistad.org](http://www.projectamistad.org)

1359 Lomaland Suite 400  
El Paso, TX 79935  
(915) 532-3415 or 532-3790

Protective service for the elderly and disabled; medical transportation; limited financial aid for shelter; social services for the elderly; escort/transport services.

*Servicio de protección para los ancianos y discapacitados; transporte médico; ayuda financiera limitada para refugio; servicios sociales para los ancianos; servicios de escolta y transporte.*

#### **Children's Disabilities Information Coalition(CDIC)**

[www.cdicelpaso.org](http://www.cdicelpaso.org)

1101 E. Schuster Ave.  
El Paso, TX 79902  
(915) 217-2747

#### **Texas Health Steps**

[www.dshs.state.tx.us/phsteps/default.shtm](http://www.dshs.state.tx.us/phsteps/default.shtm)

401 E, Franklin Suite 210  
El Paso, TX 79901  
(915) 834-7735  
1-877-847-8377

#### **Texas Health Steps**

[www.dshs.state.tx.us/phsteps/default.shtm](http://www.dshs.state.tx.us/phsteps/default.shtm)

A guide for Texas parents and caregivers of children with diagnosed or suspected disabilities from birth - 5yrs.

# **Mental Health & Disabilities**

## *Salud Mental y Discapacidades*

### **Parents with Disabilities Online**

<http://www.disabledparents.net/>

1-617-300-3400

This online community provides resources and other information for parents with disabilities.

*Esta comunidad en línea provee recursos y otra información para padres con discapacidades.*

### **Texas Department of Aging and Disability Services**

[www.dads.state.tx.us](http://www.dads.state.tx.us)

5150 El Paso Dr.

El Paso, TX 79905

1-855-710-3237 (toll free)

The DADS mission is to provide comprehensive array of aging and disability services, supports and opportunities that are easily accessed in local communities.

*La misión del DADS es ofrecer una variedad completa de servicios de senectud y discapacidad apoyos y oportunidades que son de fácil acceso en las comunidades locales.*

### **Local Early Childhood Intervention Programs /**

*Programas locales de intervención temprana*

---

Agencies that provide assistance, guidance and information on disabilities services.

*Agencias que brindan asistencia, orientación y información sobre servicios de discapacidad.*

### **Central Referral Line: (915) 534-4ECi (4324)**

[www.elpasoeci.org](http://www.elpasoeci.org)

### **ESC Region 19**

**A Step Forward**

**Early Childhood Intervention Program**

[www.esc19.net](http://www.esc19.net)

6611 Boeing

El Paso, TX 79925

(915) 780-1919

# **Mental Health & Disabilities**

## *Salud Mental y Discapacidades*

### **Paso Del Norte Children's Development Center**

[www.pdnchildrens.org](http://www.pdnchildrens.org)

1101 E. Schuster Ave.  
El Paso, TX 79902  
(915) 544-8484

### **Handicap Assistance Agencies / *Agencias de Asistencia de discapacidades***

---

#### **Medical Transportation Program (Medicaid ONLY)**

[www.tmhp.com](http://www.tmhp.com)  
1-800-925-9126

#### **Special Olympics Texas Greater El Paso Area-19**

[www.specialolympics.org](http://www.specialolympics.org)

310 N. Mesa Suite 400  
El Paso, TX 79902  
(915) 533-8229

#### **El Paso Lighthouse for the Blind**

[www.lighthouse-el Paso.com](http://www.lighthouse-el Paso.com)

205 Tobin Place  
El Paso, TX 79905  
(915) 532-4495

#### **Texas Department of Aging Disability Services (DADS)**

1-800-252-9240

#### **Support Groups and Family Wellness for Families of Children with Special Needs / *Grupos de Apoyo y Bienestar de la Familia Para Familias de Niños Con Necesidades Especiales***

---

#### **Autism Society of El Paso**

(915) 772-9100

This organization was founded to help individuals and families affected by Autism.

#### **El Paso Rehabilitation Center**

1101 East Schuster Ave.  
El Paso, TX 79902  
(915) 544-8484

# **Mental Health & Disabilities**

## *Salud Mental y Discapacidades*

### **A Light of Hope**

1510 Zaragoza Suite B3  
El Paso, TX 79936  
(915) 855-4400

Focus on ADHD, Bipolar or any other  
Emotional Illness

### **Down Syndrome Association of El Paso**

Helen Ball Elementary  
1950 Firehouse Dr.  
El Paso, TX 79936  
(915) 269-5552

### **El Paso Developmental Delay Recovery Network**

(915) 490-8330 or  
(915) 491-4118

### **En Voz Alta**

(915) 861-4049

Focus on families with children with  
hearing loss.

### **Mentes Brillantes**

Spanish Support Group  
El Paso Rehabilitation Center  
1101 East Schuster Ave.  
El Paso, TX 79902  
(915) 544-8484

### **Miracle Kids Support Group**

Focus on Foster Parents  
Child Crisis Center  
2100 N. Stevens  
El Paso, TX 79930  
(915) 858-0298

### **Southwest Chapter Autism Society of America (SWASA)**

1340 Murchison  
El Paso, TX 79902  
(915) 772-9100

### **Partners Resource Network PEN Project**

(915) 502-1309

Empowers parents of children with  
disabilities as advocates and provides  
resources and information.

### **El Paso HOPES**

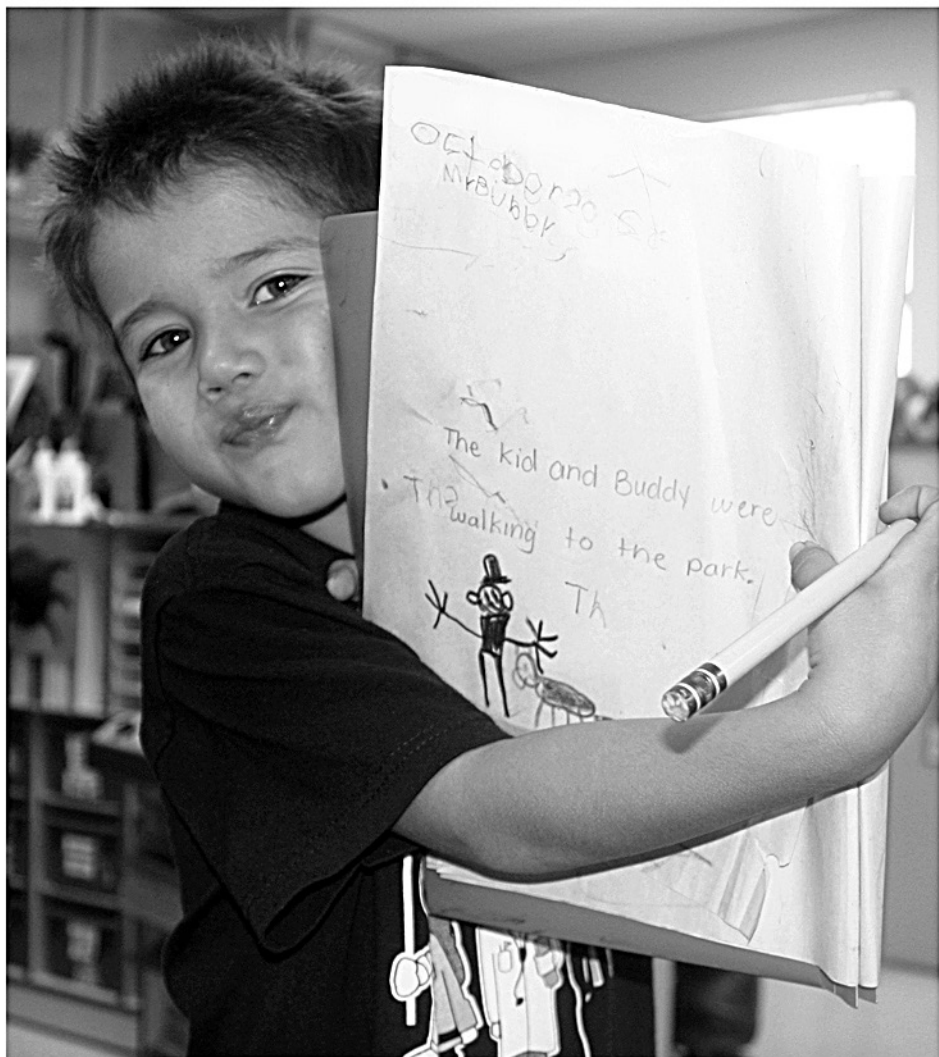
[www.elpasohopes.org](http://www.elpasohopes.org)  
(915) 562-7955

Helps families with young children  
create the best possible environment  
for them to grow and thrive

### **Gigis Playhouse**

960 Chelsea Suite B  
El Paso, TX 79903  
(915) 799-7589

Achievement center for individuals  
with Down Syndrome, their families,  
and the community. Offers educational  
programs for literacy, math skills, motor  
skills and more. Free of charge.



**EDUCATION**

***EDUCACIÓN***



# Education

## Educación

### Independent School Districts / *Distritos Escolares Independientes*

---

Public education from pre-kindergarten through 12th grade.  
*Educación pública desde pre-kínder hasta el grado 12.*

#### **Anthony ISD**

[www.anthonysisd.net](http://www.anthonysisd.net)  
840 Sixth Street  
Anthony, TX 79821  
(915) 886-6500

#### **Canutillo ISD**

[www.canutillo-isd.org](http://www.canutillo-isd.org)  
7965 Artcraft Rd.  
Canutillo, TX 79932  
(915) 877-7401

#### **Clint ISD**

[www.clintweb.net](http://www.clintweb.net)  
14521 Horizon Blvd.  
El Paso, TX 79928  
(915) 926-4000

#### **Dell City ISD**

[www.dellcity.schoolwires.com](http://www.dellcity.schoolwires.com)  
110 North Main  
Dell City, TX 79837  
(915) 964-2663

#### **El Paso ISD**

[www.episd.org](http://www.episd.org)  
6531 Boeing Dr.  
El Paso, TX 79928  
(915) 230-2000  
Homeless families may contact the  
Director of Guidance Services  
(915) 881-2590

#### **Fort Hancock ISD**

[www.forthancockisd.net](http://www.forthancockisd.net)  
100 School Drive  
Fort Hancock, TX 79839  
(915) 769-3811

#### **Fabens ISD**

[www.fabensisd.net](http://www.fabensisd.net)  
821 NE G Avenue  
Fabens, TX 79838  
(915) 765-2600

#### **San Elizario ISD**

[www.seisd.net](http://www.seisd.net)  
1050 Chicken Ranch Rd.  
San Elizario, TX 79849  
(915) 872-3900

#### **Sierra Blanca ISD**

[www.sierrablancaisd.net](http://www.sierrablancaisd.net)  
500 Sierra Blanca  
Sierra Blanca, TX 79851  
(915) 369-3741

#### **Socorro ISD**

[www.sisd.net](http://www.sisd.net)  
12440 Rojas Dr.  
El Paso, TX 79928  
(915) 937-0000

#### **Tornillo ISD**

[www.tisd.us](http://www.tisd.us)  
19200 Cobb Ave.  
Tornillo, TX 79853  
(915) 765-3000

#### **Ysleta ISD**

[www.yisd.net](http://www.yisd.net)  
9600 Sims Drive  
El Paso, TX 79925  
(915) 434-0000



# Education

## Educación

### ESC Region 19 Special Education

www.esc19.net  
6611 Boeing  
El Paso, TX 79925  
(915)780-1919

### ESC Region 19 Head Start

www.esc19hs.net  
11670 Chito Samaniego  
El Paso, TX 79936  
(915) 790-4600

### Alternative School / *Escuela Alternativa*

---

Drop out recovery or at risk of dropping out of High School  
*Recuperación o en riesgo de abandonar la escuela secundaria.*

### Center for Career & Technology Education

<http://ccte.episd.org>  
1170 Walnut  
El Paso, TX 79930  
(915) 236-7900

### Options High School (SISD)

www.sisd.net  
12380 Pine Springs Dr.  
El Paso, TX 79928  
(915) 937-1300

### Tejas School of Choice

<http://tejasschoolofchoice.yisd.net>  
7500 Alpha St.  
El Paso, TX 79915  
(915)434-9900

### Plato Academy (YISD)

www.yisd.net  
8441 Alameda  
El Paso, TX 79907  
(915) 434-9000

### Colleges / *Colegios*

---

Educational facilities that provide opportunities for a higher learning education.  
*Instalaciones educativas que ofrecen oportunidades para una educación de enseñanza superior.*

### University of Texas at El Paso (UTEP)

www.utep.edu  
500 West University Ave.  
El Paso, TX 79902  
(915)747-5000

### Park University

www.park.edu/ftbl/  
639 Merritt Road  
Ft. Bliss, TX 79916  
(915)562-8450

### Webster University

Fort Bliss Campus  
P.O. Box 6077 Building 632 Taylor Rd.  
El Paso, TX 79906  
(915) 562-4400  
www.webster.edu

# Education

## Educación

### University of Phoenix

www.phoenix.edu  
Santa Teresa Campus  
1270 Country Club Road  
Santa Teresa, NM 88008  
(575) 874-4600

Eastside Campus  
1340 Adabel Drive  
El Paso, TX 79936  
(915) 599-5900

### El Paso Community College

www.epcc.edu  
Main (915) 831-EPCC (3722)  
Admissions (915) 831-2150  
Administration Service Center  
9050 Viscount Blvd.  
El Paso, TX 79925

Mission del Paseo Campus  
10700 Gateway East  
El Paso, TX 79927

Northwest Campus  
6701 South Desert Rd.  
El Paso, TX 79932

Valle Verde Campus  
919 Hunter  
El Paso, TX 79915

Rio Grande Campus  
100 West Rio Grande Ave.  
El Paso, TX 79902

Transmountain Campus  
9570 Gateway Blvd.  
El Paso, TX 79924

### Financial Aid-FAFSA

www.fafsa.ed.gov/  
Free Application for Federal Student Aid (FAFSA)  
*Asistencia gratis para llenar solicitud de asistencia financiera para estudiantes de colegio.*  
1-800-4FED-AID (1-800-433-3243) or 319-337-5665  
Hearing impaired? Call the TTY line: 1-800-730-8913

### Informational Education Websites

#### Prekindergarten Prepares

www.prekindergartenprepares.com  
*A website for both parents and early childhood educators, providing the benefits of early education and best practices.*

#### Little Texans Big Futures

www.littletexans.org  
*A website for parents providing information on the development of children.*

# Education

## Educación

### Emergency Disaster Training / *Formación de emergencia ante desastres*

---

Provides training in how to deal with a variety of emergency situations.  
*Proporciona capacitación en como tratar con una variedad de situaciones de emergencia.*

#### **CERT Reserves/Ready Team**

[www.readyelpaso.org](http://www.readyelpaso.org)  
3620 Admiral St.  
El Paso, TX 79925  
(915) 592-0208 ext.233 or 236

### Education Services for Migrant Workers & Education Assistance Programs / *Servicios de Educación para trabajadores migrantes y Programas de asistencia a la educación*

---

#### **ESC Region 19 Migrant/Homeless Education**

[www.esc19.net](http://www.esc19.net)  
6611 Boeing Dr  
El Paso, TX 79925  
(915)780-5311 or 780-5332

#### **Motivation Education and Training Inc. (MET, Inc.)**

[www.metinc.org](http://www.metinc.org)  
1359 Lomaland Room 701  
El Paso, TX 79935  
(915) 598-9071

#### **Diocesan Migrant & Refugee Services**

2400 E. Yandell  
El Paso, TX 79903  
(915) 532-3975

### Public Libraries / *Bibliotecas Públicas*

---

Free community resources that offer books, computers, movies and some educational opportunities.  
*Recursos de la comunidad gratis que ofrecen libros, computadoras, películas y algunas oportunidades educativas.*

[www.elpasopubliclibrary.org](http://www.elpasopubliclibrary.org)

# Education

## Educación

### Public Libraries / *Bibliotecas Públicas*

---

#### WEST

##### **EPCC Northwest Campus Community Library**

6701 S. Desert Blvd.  
El Paso, TX 79932  
(915) 831-8840

##### **Westside Branch**

125 Belvidere  
El Paso, TX 79912  
(915) 581-2024

#### CENTRAL

##### **Main (Downtown)**

501 N. Oregon  
El Paso, TX 79901  
(915) 543-5401

##### **Armijo**

620 E. Seventh  
El Paso, TX 79901  
(915) 533-1333

#### NORTHEAST

##### **Richard Burges Regional Branch**

9600 Dyer  
El Paso, TX 79924  
(915) 759-2400

#### EAST

##### **Esperanza Acosta Moreno Regional Branch**

12480 Pebble Hills  
El Paso, TX 79938  
(915) 921-7001

#### LOWER VALLEY

##### **Judge Edward S. Marquez Mission Valley Branch**

610 N. Yarbrough  
El Paso, TX 79907  
(915) 591-3391

##### **Doris Van Doren**

551 Redd Road  
El Paso, TX 79912  
(915) 875-0700

##### **El Paso Museum of Art Algur H. Meados Library**

One Arts Festival Plaza  
El Paso, TX 79901  
(915) 532-1707

##### **Memorial Park Branch**

3200 Copper  
El Paso, TX 79930  
(915) 566-1034

##### **Clardy Fox**

5515 Robert Ave.  
El Paso, TX 79905  
(915) 772-0501

#### EAST

##### **Jose Cisneros Cielo Vista Branch**

1300 Hawkins  
El Paso, TX 79925  
(915) 594-7680

##### **Irving Schwartz**

1865 Dean Martin  
El Paso, TX 79936  
(915) 857-0594

##### **Ysleta Branch**

9321 Alameda  
El Paso, TX 79907  
(915) 858-0905

# Education

## Educación

### Adult Learning Centers / *Centros de Aprendizaje para Adultos*

---

Offer free GED, ESL and computer classes for adults.

*Ofrecen clases gratuitas para adultos de GED, Inglés y computación.*

#### **Avance**

[www.avance-elpaso.org](http://www.avance-elpaso.org)  
616 N. Virginia Suite B  
El Paso, TX 79902  
(915) 351-2419

#### **EPISD San Jacinto**

[sanjacinto.episd.org](http://sanjacinto.episd.org)  
1216 Olive  
El Paso, TX 79901  
(915) 533-9072

#### **Community Education Program (EPCC)**

[www.epcc.edu](http://www.epcc.edu)  
1115 N. Oregon  
El Paso, TX 79902  
(915) 831-4111

#### **Socorro ISD Community Adult Learning Center**

[www.sisd.net](http://www.sisd.net)  
313 South Rio Vista  
El Paso, TX 79927  
(915) 937-1710

#### **Community Education/Project Bravo**

[www.projectbravo.org](http://www.projectbravo.org)  
2000 Texas Ave.  
El Paso, TX 79927  
(915) 562-4100

#### **Fabens I.S.D. Adult Basic Education Program**

[www.fabensisd.net](http://www.fabensisd.net)  
600 N. E. 4th  
Fabens, TX 79838  
(915) 764-3711

#### **St. Clements English Speaking Center**

[www.stclements.com/missions/english-speaking-center](http://www.stclements.com/missions/english-speaking-center)  
810 N. Campbell  
El Paso, TX 79902  
(915) 533-4915

#### **Ysleta Community Learning Center**

[ysletacommunitylearningcenter.yisd.net](http://ysletacommunitylearningcenter.yisd.net)  
121 Padres  
El Paso, TX 79907  
(915) 434-9400

### Technical Schools / *Escuelas Técnicas*

---

#### **International Business College**

[www.ibcelpaso.edu](http://www.ibcelpaso.edu)

Westside Campus  
5700 Cromo  
El Paso, TX 79912  
(915) 842-0422

Eastside Campus  
1155 N. Zaragoza Suite 100  
El Paso, TX 79907  
(915) 859-0422

# Education

## Educación

### Western Technical College

[www.westerntech.edu](http://www.westerntech.edu)

Main Campus  
9624 Plaza Circle  
El Paso, TX 79927  
1-888-225-5984

Branch Campus  
9451 Diana  
El Paso, TX 79924  
1-888-225-5984

### Vista College

[www.vistacollege.edu](http://www.vistacollege.edu)  
6101 Montana Ave.  
El Paso, TX 79925  
1-888-684-6997

### David L. Carrasco, Job Corps Center

<http://davidlcarrasco.jobcorps.gov/Home.aspx>  
11155 Gateway West  
El Paso, TX 79935  
(915) 593-5928

### Southwest University

<http://southwestuniversity.edu/>  
1414 Geronimo Dr.  
El Paso, TX 79925  
(915) 778-4001

### Center for Employment Training

[www.cetweb.org](http://www.cetweb.org)  
294 Candelaria St.  
El Paso, TX 79907  
(915) 859-1070

### Project Arriba

[www.projectarriba.org](http://www.projectarriba.org)  
1155 Westmoreland Suite 235  
El Paso, TX 79925  
(915) 843-4055

### Consulting Services / *Servicios de Asesoramiento*

---

#### Rodger Consulting Services

[www.rcelpaso.com](http://www.rcelpaso.com)

10657 Vista Lomas Dr.  
El Paso TX 79935  
(915) 373-5678

Training on leadership, team building, diversity, employee relations and more.

# Education *Educación*

**Educational Programming / *Programación Educativa***

---

**KCOS, El Paso PBS Station**

[www.kcostv.org](http://www.kcostv.org)

9050 Viscount Blvd. Suite A440

El Paso TX 79925

(915) 590-1313



**HOUSING**

**VIVIENDA**





# Housing

## Vivienda

### **Anthony Housing Authority**

1007 Franklin St.  
Anthony, TX 79821  
(915) 886-4650

### **Department of Housing Rehabilitation**

[www.elpasotexas.gov/commdev/](http://www.elpasotexas.gov/commdev/)  
801 Texas  
El Paso, TX 79902  
(915) 541-4639

### **Habitat for Humanity of El Paso**

[www.habitatelpaso.org](http://www.habitatelpaso.org)  
1340 Murchison  
El Paso, TX 79902  
(915) 755-6633

### **Housing Authority of El Paso**

[www.hacep.org](http://www.hacep.org)  
5300 Paisano Dr.  
El Paso, TX 79905  
(915) 849-3742

### **Salvation Army**

<http://salvationarmyelpasotx.org>

Program for low income senior citizens or disabled persons to find affordable housing in the El Paso area.

*Programa para jubilados de bajos ingresos o personas con discapacidad para encontrar vivienda accesible en el área del Paso.*

3926 Bliss Ave  
El Paso, TX 79903  
(915) 566-4572 or 544-9811

4300 E. Paisano Drive  
El Paso, TX 79905  
(915) 544-9811

4900 Hercules Ave.  
El Paso, TX 79904  
(915) 755-4168

3920 Morehead Ave.  
El Paso, TX 79930  
(915) 565-6937

### **Temporary Housing / Vivienda Temporal**

---

Agencies that assist with temporary housing to those in need.

*Agencias de asistencia de vivienda temporal a aquellos en necesidad*

### **Annunciation House**

[www.annunciationhouse.org](http://www.annunciationhouse.org)  
1003 E. San Antonio  
El Paso, TX 79901  
(915) 545-4509

### **YWCA Traditional Living Center**

[www.ywcaelpaso.org](http://www.ywcaelpaso.org)  
3700 Altura  
El Paso, TX 79930  
(915) 566-2762

### **Child Crisis Center**

[www.childcrisiselp.org](http://www.childcrisiselp.org)  
2100 N. Stevens  
El Paso, TX 79930  
(915) 562-7955

### **Dame La Mano**

[www.damelamano.org](http://www.damelamano.org)  
1014 S. Virginia  
El Paso, TX 79901  
(915) 546-4040

# Housing

## *Vivienda*

### **La Posada Home TLC**

[www.laposadahome.com](http://www.laposadahome.com)  
1930 Bassett Ave.  
El Paso, TX 79901  
(915) 532-8498

### **Reynolds Home**

<http://reynoldshome.org>  
8023 San Jose Rd.  
El Paso, TX 79915  
(915) 274-2598

## **Emergency/Crisis Housing / *Vivienda de emergencia***

---

Short term lodging, meals, showers and counseling.

### **Annunciation House**

[www.annunciationhouse.org](http://www.annunciationhouse.org)  
1003 East San Antonio Ave.  
El Paso, TX 79901  
(915) 545-4509

### **Center Against Family**

[www.cafv.org](http://www.cafv.org)  
580 Giles Rd.  
El Paso, TX 79915  
(915) 593-1000

### **El Paso Center for Children Runaway Shelter & STAR**

[www.epccinc.org](http://www.epccinc.org)  
2116 N. Stevens  
El Paso, TX 79930  
(915) 562-4765

### **La Posada Home**

1020 N. Campbell  
El Paso, TX 79902  
(915) 544-4595 or 4596

### **Lee & Beulah Moor Children's Home**

[www.leemoor.org](http://www.leemoor.org)  
1100 E. Cliff Dr.  
El Paso, TX 79902  
(915) 544-8777

### **Opportunity Center for the Homeless**

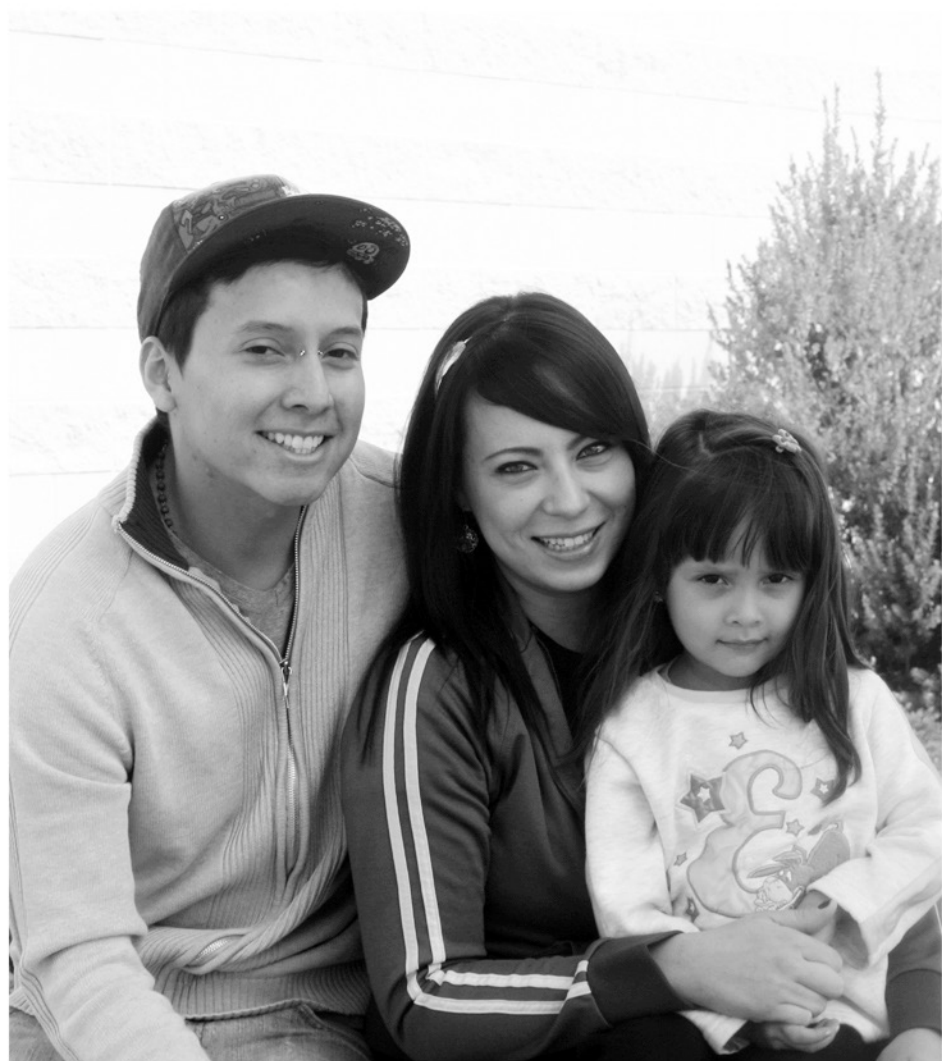
[www.homelessopportunitycenter.org](http://www.homelessopportunitycenter.org)  
1208 Myrtle Ave.  
El Paso, TX 79901  
(915) 577-0069

### **Project Vida**

[www.projectvidaelpaso.org](http://www.projectvidaelpaso.org)  
3607 Rivera  
El Paso, TX 79905  
(915) 533-7057

### **Rescue Mission**

[www.rm-ep.org](http://www.rm-ep.org)  
1949 W. Paisano Dr.  
El Paso, TX 79922  
(915) 532-2575



**FAMILY SUPPORT**

***APOYO FAMILIAR***



# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **Utility Bill Assistance / *Asistencia para Pagos de servicios publicos***

---

#### **LITE-UP Texas Program/Public Utility Commission of Texas**

<http://puc.texas.gov/consumer/lowincome/Assistance.aspx>  
1-866-454-8387

Helps qualified low-income individuals reduce the monthly cost of electric service. The program will provide discounts to eligible customers during certain months.  
*Ayuda para individuos calificados de bajos ingresos a reducir el costo mensual del servicio eléctrico. El programa ofrece a los clientes elegibles descuentos durante ciertos meses.*

#### **Lifeline/Public Utility Commission of Texas**

[www.lifelinesupport.org](http://www.lifelinesupport.org)  
1-866-454-8387

Program designed to help qualified low-income individuals pay the monthly cost of basic telephone service.

*Programa diseñado para ayudar a individuos calificados de bajos ingresos a pagar el costo mensual del servicio telefónico básico.*

#### **Link-Up/Public Utility Commission of Texas**

[www.lifelinesupport.org](http://www.lifelinesupport.org)

Program designed to reduce the cost of initiating new telephone service to qualifying low-income residents.

*Programa diseñado para reducir el costo de el nuevo servicio telefonico para residentes de bajos ingresos.*

#### **St. Vincent de Paul Society of El Paso**

[www.svdelpaso.org/assistance.htm](http://www.svdelpaso.org/assistance.htm)

Emergency services for needy local families and individuals in crisis.

*Servicios de emergencia para las familias locales y individuos en crisis.*

79901 Sacred Heart Church 544-4970  
79902 ST Patrick Cathedral 533-4451  
79903 ST Joseph's 566-9396  
79904 Blessed Sacrament 545-4005  
79907 Our Lady of MT Carmel 545-4223  
79907 Our Lady of the Valley 859-7939  
79912 Queen of Peace 545-4097  
79912 ST Luke's 545-4053  
79922 ST Matthew 545-4263  
79924 Christ the Savior 545-4079

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

79925 ST Raphael 545-4025  
79930 Our Lady of Assumption 545-4279  
79930 Our Lady of Guadalupe 562-4304  
79935 Saint Thomas Aquinas 545-4008  
79938 Saint Francis Xavier Cabrini 545-4217  
79938 San Juan Diego 248-6785  
79936 Saint Mark 545-4252  
79936 ST Stephen 855-1661  
79835 ST Patrick's Canutillo 545-4278

### **Weatherization Assistance Program/Public Utility Commission of Texas**

[www.tdhca.state.tx/assist\\_repair.htm](http://www.tdhca.state.tx/assist_repair.htm)  
1-888-606-8889

Offers qualified low-income families/persons an energy audit, or a review of the home's energy efficiency, and installation of weatherization measures to increase energy efficiency of their home.

*Ofrece a familias de bajos ingresos y personas una auditoría de energía, o una revisión de la eficiencia energética de su casa, y la instalación de impermeabilización para aumentar la eficiencia energética de su hogar.*

### **Project Bravo Inc.**

[www.projectbravo.org](http://www.projectbravo.org)  
(915)562-4100  
2000 Texas Ave.  
El Paso, TX 79901

Provide low income families crisis intervention and case management assistance aimed at long term economic self sufficiency.

*Proporciona intervención de crisis para las familias de bajos ingresos y manejo de autosuficiencia económica a largo plazo.*

### **Project Bravo Satellite Center Locations/Sucursales**

Eastside/Este  
11206 Montwood Dr.  
El Paso, TX 79936  
(915) 565-1377

Northeast/Noreste  
8815 Dyer Suite 300  
El Paso, TX 79904  
(915) 757-0199

Southside/Sur  
2000 Texas Ave.  
El Paso, TX 79901  
(915) 307-4951

Upper Valley/Valle Alto  
7000 5th  
Canutillo, TX 79835  
(915) 877-7694

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

Ysleta  
8908 Old County Rd.  
El Paso, TX 79907  
(915) 629-7664

### **YWCA**

Through the Upper Rio Grande Workforce Development Board and Workforce Solutions Child Care Services (CCS) Department, assistance to parents can be provided in meeting their child care payments. To qualify, a parent must be working or participating in eligible training programs or classes, and must meet income guidelines.

*A través del Río Grande Workforce Development Board y (CCS) Departamento Servicios de Cuidado Infantil de Workforce Solutions, se puede prestar asistencia a los padres en el cumplimiento de sus pagos de guardería. Para poder calificar, un padre debe trabajar o participar en clases o programas de entrenamiento elegibles y debe cumplir con los requisitos de ingresos.*

Joyce W. Jaynes  
Central Branch  
1600 Brown St.  
El Paso, TX 79902  
(915) 591-0002

Shirley Leavell  
East Branch  
10712 Sam Snead  
El Paso, TX 79935  
(915) 519-0003

Dorothy Woodley Hunt  
Lower Valley Branch  
115 Davis Dr.  
El Paso, TX 79907  
(915) 519-0006

Myrna J. Deckert  
Northeast Branch  
9135 Stahala Dr.  
El Paso, TX 79924  
(915) 519-0004

Katharine White Harvey  
West Branch  
313 Bartlett Dr.  
El Paso, TX 79912  
(915) 519-0005

### **Child Care Aware**

childcareaware.org  
1-800-424-2246

Child Care Aware helps parents find quality child care in their area.

*Child Care Aware ayuda a los padres de familia a encontrar cuidado infantil de calidad en su área.*

### **National Resource Center for Health and Safety in Child Care and Early Education**

nrckids.org

Promotes healthy and safe child care environments, and publishes a guide to help parents choose quality child care services.

*Promueve entornos de atención de niño sano y salvo, y publica una guía para ayudar a los padres de familia a elegir servicios de cuidado infantil de alta calidad.*



# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **Community Services / Servicios a la Comunidad**

---

#### **Hospice El Paso**

<http://www.hospiceelpaso.org/>  
1440 Miracle Way  
El Paso, TX 79925  
(915) 532-5699

Provide services to families undergoing diagnosis of a loved one who is terminally ill.  
*Proporciona servicios a las familias que experimentan el diagnostico de un ser querido que esta terminalmente enfermo.*

#### **Sierra Providence Network La Mariposa Hospice**

1250 E. Cliff Suite 5E  
El Paso, TX 79902  
(915) 577-7870

Free services to families experiencing diagnosis of a loved one who is terminally ill.  
*Servicios gratuitos a las familias que experimentan el diagnostico de un ser querido que esta terminalmente enfermo.*

#### **La Fe Montana Vista Community & Satellite Resource Center**

14618 Greg Dr.  
El Paso, TX 79938  
(915) 857-1567

Offers a variety of services activities, child care, tutoring classes, health and wellness presentations, immunizations, legal advice consultation, and food pantry.  
*Ofrece una variedad de actividades de servicios, cuidado infantil, tutorías, clases de salud, presentaciones de bienestar, vacunas, consulta de asesoramiento jurídico y despensa de comida.*

#### **Life Savers Transplant Support Group**

[www.lifesaverstransplantsupportgroup.com](http://www.lifesaverstransplantsupportgroup.com)  
2509 Montana Ave.  
El Paso, TX 79903  
(915) 225-1723 or 241-5290

Provides education to community regarding transplants and organ donating.  
*Proporciona educación a la comunidad con respecto a los trasplantes y donación de órganos.*

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **“No Means No” Program**

www.nomeansno-ep.org  
(915) 593-1000 ex.503 or 412

The Advocacy Center supports the “No Means No” program for local high school students. “No Means No” is a sexual assault prevention training.

*El Advocacy Center apoya el programa “No es No” para estudiantes de escuela secundaria. “No es No” es una formación de prevención de agresión sexual.*

### **Candlelighters**

<http://www.candlelighterselp.org/>  
1400 Hardaway Suite 206  
El Paso, TX 79903  
(915) 544-2222

Helps children and families with cancer trauma, emergency funds for medicine, travel, crisis support groups, summer camp for kids with cancer and their siblings and food pantry.

*Ayuda para niños y familias con trauma de cáncer, fondos de emergencia para crisis, medicinas, viajes, grupos de apoyo, campamento de verano para niños con cáncer y hermanos, y despensa de comida.*

### **Open Arms Community**

www.openarmscommunity.org  
8210 North Loop Dr.  
El Paso, TX 79907  
(915) 595-0589

Thrift store.

*Tienda de segunda mano.*

### **Child Crisis Center Discovery Resale Shop**

4747 Hondo Pass  
El Paso, TX 79924  
(915) 757-0506

Community resale shop where you can purchase or donate items to help support abused and neglected children.

*Tienda de reventa de comunidad donde puedes comprar o donar artículos para ayudar a los niños abusados y descuidados.*

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **PRIDE Center**

820 Montana St  
El Paso, TX 79902  
(915) 533-4200

Current and former youth in foster care between the ages of 16-25 can access a variety of services and growth opportunities as they work towards independence and self-sufficiency. *Los jóvenes actuales y anteriores en cuidado de crianza temporal entre las edades de 16-25 pueden acceder a una variedad de servicios y oportunidades de crecimiento mientras trabajan hacia la independencia y autosuficiencia.*

### **Fatherhood Help Services**

3565 N. Lee Trevino  
El Paso, TX 79936  
(915) 562-7955  
[www.fatherhoodhelp.org](http://www.fatherhoodhelp.org)

### **Fatherhood Effect**

2100 N. Stevens  
El Paso, TX 79930  
(915) 562-7955

## **Emergency Assistance / *Asistencia de emergencia***

---

### **Annunciation House**

<http://annunciationhouse.org>  
1003 East San Antonio Ave.  
El Paso, TX 79901  
(915) 545-4509

Provide hospitality to vulnerable groups of people in migration to include families in crisis, political refugees and undocumented individuals.

*Ofrecer hospitalidad a los grupos vulnerables de personas en migración y a las familias en crisis, refugiados políticos y personas indocumentadas.*

### **CAFV (Center Against Family Violence)**

[www.cafv.org](http://www.cafv.org)  
580 Giles  
El Paso, TX 79915  
(915) 595-2238  
Hotline: (915) 593-7300

Refuge for battered women and their children. Batterers program, outreach counseling, support groups, and pre/after school programs.

*Refugio para mujeres maltratadas y sus hijos. Programa de abusadores, divulgación consejería, grupos de apoyo y programas de pre y después de la escuela*

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **Child Crisis Center of El Paso**

www.childcrisiselp.org  
2100 N. Stevens  
El Paso, TX 79930  
(915) 562-7955

Children's shelter, provides 24/7 emergency shelter for children, ages 0- 13 years for families experiencing a crisis , including critical need for parental stress relief, parent/ sibling hospitalization, an incarcerated parent, a parent being admitted into an alcohol/ drug rehabilitation program, homelessness, deportation, a temporary Child Protective Placement (CPS), and/or utilities disconnect.

*Refugio infantil, que ofrece refugio de emergencia 24/7 para los niños, con edades entre 0 - 13 años para familias experimentando una crisis, incluyendo la necesidad de aliviar el estrés de los padres, un padre ser admitido en un programa de rehabilitación de drogas/alcohol, falta de vivienda, deportación, Protección Infantil temporal (CPS), hospitalización de padres/hermanos, y desconexión de servicios públicos.*

### **Dame La Mano Crisis Pregnancy Center**

www.damelamano.net  
1014 S. Virginia  
El Paso, TX 79901  
(915) 546-4040

Offers housing for homeless pregnant women, services offered include housing, clothing, food, and prenatal care.

*Brinda vivienda para las mujeres embarazadas sin hogar, los servicios ofrecidos incluyen vivienda, ropa, comida y atención prenatal.*

### **El Paso Center for Children**

http://www.epccinc.org/  
2200 N. Stevens  
El Paso, TX 79930  
(915) 565-8361

Transitional living program for homeless teen mothers and their children. Help prepare teens for self sufficiency and independence through therapeutic foster care. Individual or family counseling, truancy, and safe place program.

*Programa de vida transitorio para madres adolescentes sin hogar y sus hijos. Ayudar a preparar a los adolescentes para la autosuficiencia e independencia a través de cuidado de crianza terapéutico. Asesoramiento individual o familiar, ausentismo y programa de un lugar seguro.*

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **Lee and Beulah Moor Children's Services**

www.leemoor.org  
1100 Cliff Dr.  
El Paso, TX 79902  
(915) 544-8777

Residential out of home care, casework, therapy, foster care, adoption, independent living skill training. Individual and group family counseling.

*Cuidado residencial fuera del hogar. Terapia, servicios de adopción, consejería familiar y individual.*

### **Center for Children El Paso/ Runaway Shelter**

<http://www.epccinc.org/>  
2116 N. Stevens  
El Paso, TX 79930  
(915) 562-4765

Sheltering youths, trying to get back with their parents; place in foster homes if they cannot be united with their families; counseling and shelter. 24 hour hotline.

*Refugio para jóvenes que están tratando de regresar con sus padres; colocación en casas de cuidado temporal si no pueden ser unidos con sus familias; Servicio de consejería y refugio. Línea directa de 24 hrs.*

### **Counseling / Consejería**

---

### **Center Against Family Violence/Batterers Intervention & Prevention Program**

<http://www.cafv.org>  
3800 N. Piedras Suite C  
El Paso, TX 79930  
(915) 562-0077

Program that specializes in domestic and family violence intervention and prevention.

*Programa que se especializa en la prevención e intervención de violencia doméstica y familiar.*

Individual, family, and marital counseling, financial assistance to indigent families.

*Consejería individual, familiar, matrimonial y asistencia financiera a familias indigentes.*

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **TWOgether In Texas (Learn to Love for Life)**

www.twogetherintexas.com

(915) 591-0404 or 2-1-1

Couples therapeutic services to improve their communication and the ability to resolve conflicts and to strengthen the couple's commitment for marital stability.

*Servicios terapéuticos para mejorar su comunicación y la capacidad para resolver conflictos y fortalecer el compromiso de la pareja para la estabilidad marital de la pareja.*

### **The Compassionate Friends**

www.elpasotcf.org

St. Paul Lutheran Church

1000 Montana Ave.

El Paso, TX 79902

(915) 204-0658 or (575) 882-4746

Grief support after death of a child.

*Apoyo de duelo tras la muerte de un niño.*

### **El Paso Child Guidance Center**

<http://elpasochildguidancecenter.org>

Main Clinic

2701 Yandell

El Paso, TX 79903

(915) 562-1999

### **Ysleta Clinic**

9001 Cashew, Suite 300

El Paso, TX 79907

(915) 562-1999

Counseling for families and children ages 3 and above, evaluations, diagnosis, and treatment, (Behavioral/emotional depression, marital, divorce, suicidal and anxiety problems).

*Consejería para familias y niños de edades 3 y superior, evaluaciones, diagnóstico y tratamiento, (depresión conductual y emocional, matrimonial, divorcio, suicida y problemas de ansiedad).*

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **Emergence Health Network**

[www.emergencehealthnetwork.com](http://www.emergencehealthnetwork.com)

1600 Montana St.  
El Paso, TX 79912  
(915) 887-3410

Assists individuals with either or both severe and persistent mental illness and mental retardation and helps individuals and families solve their problems and take care of themselves.

*Asiste a individuos con uno o ambas enfermedades mental severa y persistente y el retraso mental y ayuda a individuos y familias a resolver sus problemas y cuidar de sí mismos*

### **NAMI (National Alliance on Mental Illness)**

[www.elpaso.nami@dshs.state.tx.us](mailto:www.elpaso.nami@dshs.state.tx.us)

El Paso Psychiatric Center  
4615 Alameda Ave. Rm.1157  
El Paso, TX 79905  
(915) 534-5476

Mental health facility, crisis unit for adult and children.

*Instalaciones de salud mental, para niños y adultos en crisis.*

### **El Paso State Center**

<http://www.dads.state.tx.us/services/SSLC/elpaso.html>

6700 Delta  
El Paso, TX 79905  
(915) 782-6300

The state supported living centers serve people with intellectual and developmental disabilities who are medically fragile or who have behavioral problems.

*La vida del estado apoyado centros ayudan a personas con discapacidad intelectual y de desarrollo que son médicamente frágiles o que tienen problemas de comportamiento.*

### **Family Services of El Paso**

<http://familyserviceofelpaso.org>

6040 Surety Dr.  
El Paso, TX 79905  
(915) 781-9900

Help improve the quality of individual, family and community life by making counseling available to anyone in the El Paso community, regardless of an individual's ability to pay.

*Ayudar a mejorar la calidad de vida individual, familiar y comunitaria por medio de consejería disponible a cualquier persona en la comunidad, independientemente de la capacidad del pago.*

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **Children's Grief Center of El Paso**

<http://www.cgcelpaso.org/>  
11625 Pellicano Suite B  
El Paso, TX 79936  
(915) 532-6004

Provides healing and hope in a safe and loving environment for grieving children, teens and their families following the death of a loved one.

*Proporciona sanación y esperanza en un ambiente seguro y amoroso para el duelo de los niños, adolescentes y sus familias tras la muerte de un ser querido.*

### **Healthy Opportunities for Marriage Enrichment (HOME)**

2200 N. Stevens St  
El Paso, TX 79930

### **Jewish Family and Children's Services**

[www.jfcselpaso.org](http://www.jfcselpaso.org)  
401 Wallenberg  
El Paso, TX 79912  
(915) 581-3256

Provide counseling services to children, adolescents, adults and seniors. Individual, family and couples sessions.

*Proporcionar servicios de asesoramiento para niños, adolescentes, adultos y personas mayores. Sesiones individuales, familiares y parejas.*

### **Sexual Trauma & Assault Response Service (STARS)**

<http://www.stars-elpaso.org/home>  
710 N. Campbell  
El Paso, TX 79902  
(915) 779-1800

Respond to all victims of sexual assault, to provide public education and awareness of sexual assault, free supportive counseling to victims of secondary victims.

*Responder a todas las víctimas de agresión sexual, para proporcionar la educación pública y conciencia de agresión sexual, apoyo gratuito de asesoramiento a las víctimas de las víctimas secundarias.*



# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **YWCA Consumer Credit Counseling**

www.cccs@ywcaelpaso.org

1600 Brown St.

El Paso, TX 79902

(915) 577-2530 or 356-2227

Offers financial counseling, debt management, educational programs, HUD certified housing counseling and First time homebuyers workshops.

*Ofrece asesoramiento financiero, gestión de la deuda, programas educativos, certificación de HUD y talleres de compradores de vivienda por primera vez.*

### **Substance Abuse / *Abuso de sustancias***

---

#### **Alcoholics Anonymous(AA)**

www.aelpaso.org

3318 Douglas

El Paso, TX 79903

(915) 562-4081

Support groups for alcoholics who wish to quit drinking.

*Grupos de apoyo para los alcohólicos que desean dejar de beber.*

#### **Aliviane**

www.aliviane.org

Prevention, education, treatment of drug abuse, out/in patient.

*Prevención, educación y tratamiento en el abuso de drogas.*

#### Administration

1111 Barranca Suite 800

El Paso, TX 79935

(915) 782-4000

#### Central

1900 Wyoming

El Paso, TX 79903

(915) 782-4042

#### Lower Valley

7722 North Loop

El Paso, TX 79915

(915) 782-4014

1100 Montana Suite 202

El Paso, TX 79902

(915) 544-8454

11476 Socorro Road

El Paso, TX 79927

(915) 851-5009

1208 Myrtle

El Paso, TX 79901

(915) 351-6677

9001 Cashew Suite 900

El Paso, TX 79907

(915) 782-4032

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **Inner Resources Recovery Center/Men's Residential**

[www.aliviane.org/trs](http://www.aliviane.org/trs)  
10690 Socorro Rd.  
El Paso, TX 79927  
(915) 858-6208

*Substance abuse residential program, medical detox unit.  
Programa residencial del abuso de drogas, unidad de desintoxicación médica.*

### **Mothers Against Drunk Driving (MADD)**

<http://www.madd.org/local-offices/tx/locations.html>  
7500 Viscount Blvd #295  
El Paso, TX 79925  
(915) 779-1987

Provide presentations, youth-related activities, support to victims, offender classes and informational literature relating to Driving While Intoxicated.

*Ofrece presentaciones, actividades relacionadas con la juventud, apoyo a víctimas, clases de delincuencia y literatura informativa referente a conducir mientras intoxicado.*

### **State Services / *Servicios estatales***

---

#### **Advocacy Center for the Children of El Paso**

<http://advocacycenterrep.org/>  
1100 E. Cliff Bldg. D  
El Paso, TX 79902  
(915) 545-5400

A child-friendly, specially equipped facility where children go for interviews, counseling and intervention during the investigation and prosecution of child abuse cases. All services are provided at no charge.

*Una instalación amistosa, especialmente equipada donde los niños van para entrevistas, asesoramiento e intervención durante la investigación y el enjuiciamiento de casos de abuso infantil. Todos los servicios son proporcionados sin costo alguno.*

#### **Better Business Bureau**

[www.bbb.org/el Paso/](http://www.bbb.org/el Paso/)  
550 E. Paisano  
El Paso, TX 79901  
(915) 577-0191

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **Attorney General Child Support Enforcement Division**

<https://www.oag.state.tx.us/cs/index.shtml>

6090 Surety Dr. Suite 300  
El Paso, TX 79905  
(915) 782-0385

6460 Hiller St.  
El Paso, TX 79925  
(915) 772-1115

3100 Lee Trevino Dr Suite C  
El Paso, TX 79936  
(915) 855-3540

Provides services for parents who wish to obtain or provide support for their children  
*Proporciona servicios para los padres de familia que desean obtener o proporcionar apoyo para sus hijos.*

### **CASA (Court Appointed Special Advocates)**

[www.casaofelpaso.com](http://www.casaofelpaso.com)

500 E. San Antonio St., Suite 312  
El Paso, TX 79901  
(915) 546-8146

An advocate volunteer who works with abused and neglected children in the court system.  
*Un abogado voluntario que trabaja con niños abusados y abandonados en el sistema judicial.*

### **El Paso County Attorney**

[www.epcounty.com/ca](http://www.epcounty.com/ca)

500 E. San Antonio Rm. 503  
El Paso, TX 79901  
(915) 546-2050

Information on issues concerning child abuse, illegal dumping, elder abuse, consumer fraud, deceptive business practice, family violence, hot checks, mental health issues, teen court, construction survey wages and juvenile law presentations.

*Información sobre cuestiones relacionadas con el abuso infantil, vertido ilegal, maltrato, fraude al consumidor, las prácticas comerciales engañosas, violencia familiar, cheques sin fondo, problemas de salud mental, construcción encuesta salarios y presentaciones de la ley del menor.*

### **El Paso County Domestic Relations Office**

<http://www.epcounty.com/dro/>

500 E. San Antonio Suite LL-108  
El Paso, TX 79901  
(915) 834-8200

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **El Paso County Public Defender**

[www.epcounty.com/pdefender](http://www.epcounty.com/pdefender)  
500 E. San Antonio Suite 501  
El Paso, TX 79901  
(915) 546-8185

### **Internal Revenue Service (IRS)**

[www.irs.gov](http://www.irs.gov)  
700 E. San Antonio Ave. C-101  
El Paso, TX 79901  
(915) 834-6508

### **El Paso Legal Assistance Society**

1301 N. Oregon  
El Paso, TX 79902  
(915) 544-0391

Legal assistance and guidance in civil matters for income-eligible individuals.  
*Asistencia legal y orientación en materia civil para individuos de ingresos elegibles.*

### **Social Security Administration**

[www.ssa.gov](http://www.ssa.gov)  
11111 Gateway West  
El Paso, TX 79935  
1 (866) 563-9310  
600 Texas Ave.  
El Paso, TX 79901  
1-866-964-6229

For questions on pension, social security, worker's compensation, immigration, taxes, holiday breaks, etc.

*Para preguntas sobre pensiones, seguro social, compensación del trabajador, inmigración, impuestos, vacaciones, etc.*

### **Texas Rio Grande Legal Aid, Inc.**

[www.trla.org/office/el-paso](http://www.trla.org/office/el-paso)  
1331 Texas Ave.  
El Paso, TX 79901  
(915) 585-5100  
1-800-369-2792

Legal assistance and guidance in civil matters to income-eligible individuals.  
*Asistencia legal y orientación en materia civil a individuos de ingresos elegibles*

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **Department of Family and Protective Services**

Foster Care and Relative/Kinship Care Contacts

Adoption and Foster Care

[www.dfps.state.tx.us/adoption\\_and\\_foster\\_care](http://www.dfps.state.tx.us/adoption_and_foster_care)

(915) 521-3961

### **El Paso Area Foster Parent Association, Inc.**

State Representative Region 10, Nancy Placencia

11616 Spencer

El Paso, TX 79936

(915) 502-5758

### **Employment / Empleo**

---

#### **Equal Employment Opportunity Commission (EEOC)**

<http://www.eeoc.gov/>

300 E. Main Dr. Suite 500

El Paso, TX 79901

1-800-669-4000

TTY 1-800-669-6820

#### **Texas Workforce Commission / WorkInTexas.com**

<https://wit.twc.state.tx.us/WORKINTEXAS/>

#### **Work Force Solutions Upper Rio Grande**

<http://www.urgjobs.com/>

##### **Downtown**

300 E. Main Dr. Suite 100

El Paso, TX 79901

(915) 887-2600

##### **Fabens**

600 NE 4th St.

Fabens, TX 79838

(915) 887-2790

##### **Ft. Bliss**

2494 Ricker Rd

Ft. Bliss, TX 79906

(915) 566-8649

##### **East/Lower Valley**

8825 N. Loop Circle, Suite 121-124

El Paso, TX 79907

(915) 887-2570

##### **Northeast**

9740 Dyer

El Paso, TX 79924

(915) 887-2820

##### **West**

7000 5th Street Rm 135

Canutillo, TX 79835

(915)887-2600

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **Other Assistance / *Otra asistencia***

---

#### **United Neighborhood Organization (UNO)**

8700 Boeing Dr.  
El Paso, TX 79925  
(915) 775-1161

UNO is an organization that takes a pro-active approach to seek out and identify permanent residents who are eligible for U.S. Citizenship.

*UNO es una organización que adopta un enfoque proactivo para buscar e identificar los residentes permanentes que son elegibles para la ciudadanía estadounidense.*

#### **Diocesan Migrant & Refugee Services, Inc.**

<http://dmrs-ep.org>  
2400 E. Yandell  
El Paso, TX 79903  
(915) 532-3975

Immigration law clinic which provides free or low cost legal services to eligible immigrants who wish to immigrate to or become citizens of the United States.

### **Military Family Support / *Apoyo a la Familia Militar***

---

#### **Employment / *Empleo***

#### **Upper Rio Grande Workforce Solutions**

Ft. Bliss  
2494 Ricker Road  
El Paso, Texas 79916  
(915) 566-8649

#### **Education / *Educacion***

#### **Ft. Bliss School Liaison Office (SLO)**

<http://www.blissmwr.com/sts/>  
Bldg 503B Pershing Rd, Room 224  
El Paso, TX 79916  
(915) 569-5064 or 5065

Coordinate and assist school-age and youth of military parents with educational opportunities and information necessary to achieve academic success.

*Coordinar y asistir a jóvenes de padres militares con las oportunidades educativas y brindar la información necesaria para lograr el éxito académico.*

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **Military Family Support / *Apoyo a la Familia Militar***

---

#### School Districts / *Los Distritos Escolares*

EPISD Military Liaison/Community & Governmental Relations  
www.episd.org/military  
6531 Boeing Drive  
El Paso, TX 79925  
(915) 230-2552

SISD Military Student Transition Consultant  
www.sisd.net/page/426  
12440 Rojas  
El Paso, TX 79928  
(915) 937-1617

#### Education / *Educacion*

**University of Texas at El Paso (UTEP)**  
www.utep.edu  
The Military Student Success Center

On UTEP campus:  
500 W. University, Library Room 205  
El Paso, TX 79968  
(915) 747-5342

On Ft. Bliss:  
Fort Bliss Education Center Bldg. 406  
Ft. Bliss, TX 79906  
(915) 744-1382

#### **El Paso Community College**

Veterans Affairs Office  
Transmountain Campus  
9570 Gateway Blvd. North  
Room 1061  
El Paso, TX 79924  
(915) 831-5142

Valle Verde Campus  
919 Hunter Dr.  
Student Services Bldg., 2nd Floor  
El Paso, TX 79915  
(915) 831-2242

#### **U.S. Department of Veterans Affairs**

Benefits: 1-800-827-1000  
Health Care: 1-877-222-8387  
Crisis Line: 1-800-273-8255 (press 1)

#### **Ft. Bliss Education Center**

SMG Building & Thudner Horse Rd  
A-408  
Ft. Bliss, TX 79906  
(915) 744-1333

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **Military Family Support / *Apoyo a la Familia Militar***

---

#### **Specialized Training of Military Parents (STOMP)/PAVE**

1-800-572-7368

STOMP provides support and advice to military parents who have children with special education or health needs.

*STOMP ofrece apoyo y asesoramiento a los padres militares que tienen niños con necesidades de salud o educación especial.*

#### **Army Community Services**

Family Advocacy Program

[www.blissmwr.com/fap/](http://www.blissmwr.com/fap/)

Bldg. 2494

Ricker Rd., West Ft. Bliss

Ft. Bliss, TX 79906

(915) 568-9129 or 9134

Education classes are provided and they vary with times and dates, each month: Marriage, Stress management, and Parenting. Individual must call to find out the times for the class.

*Se ofrecen clases de educación y varían con los tiempos y fechas, cada mes: matrimonio, manejo del estrés y crianza de los hijos. Persona interesada debe llamar para averiguar los horarios de la clase.*

#### **Ft. Bliss MWR Program (Morale, Welfare and Recreation)**

<http://www.blissmwr.com/>

Morale, Welfare, and Recreation (MWR) exists to enhance the quality of life, contribute to Army communities of excellence, enrich living and working environments, and foster a sense of community for Soldiers, family members, and civilians. As an integral part of military life, MWR provides Soldiers and their family members with many fitness, entertainment and family support outlets.

*Morale, Welfare, and Recreation (MWR) existe para mejorar la calidad de vida, contribuir a las comunidades del ejército de excelencia, enriquecer la vida y ambientes de trabajo y fomentar un sentido de comunidad para civiles, soldados y miembros de la familia. Como parte integral de la vida militar, MWR proporciona a soldados y sus familiares con fitness, entretenimiento y salidas de apoyo familiar.*



# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **Military Family Support / *Apoyo a la Familia Militar***

---

Family Support / *Apollo Familiar*

#### **Office of Child Support Enforcement**

U.S. Department of Health and Human Services Administration for Children and Families  
A Handbook for Military Families: Helping You with Child Support  
[http://www.acf.hhs.gov/sites/default/files/programs/css/military\\_handbook\\_final\\_20130329\\_0.pdf](http://www.acf.hhs.gov/sites/default/files/programs/css/military_handbook_final_20130329_0.pdf)

If you are a military family and you have child support questions, this is a new tool to help you.

*Si usted es una familia de militares y tienes preguntas sobre la Manutención de menores, esto es una nueva herramienta que le ayude.*

#### **Office of Child Support Enforcement (Homeless Veterans)**

<http://www.acf.hhs.gov/programs/css/military-veterans>

OCSE along with the Department of Veterans Affairs and the American Bar Association are helping homeless veterans to address unresolved child support issues and other challenges to stable residence.

*OCSE junto con el Departamento de asuntos de veteranos y la American Bar Association están ayudando a los veteranos sin hogar para atender asuntos de manutencion de menores sin resolver y otros desafíos sobre su residencia stable.*

#### **Office of Attorney General Child Support Division**

Office of the Attorney General, Child Support Division at 1-800-252-8014  
<https://www.oag.state.tx.us>

#### **Safe Helpline-Sexual Assault Support for DOD Community**

[www.safehelpline.org](http://www.safehelpline.org)  
1 (877) 995-5247 or text 55-247

Safe Helpline offers crisis support for member of the DOD community affected by sexual assault.

#### **Ready and Resilient Campaign**

<http://www.army.mil/readyandresilient>

Integrates and synchronizes multiple efforts and programs to improve the readiness and resilience of the Army Family.

*Integra y sincroniza múltiples esfuerzos y programas para mejorar la preparación y la resistencia de la familia del ejército.*

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **Military Family Support / *Apoyo a la Familia Militar***

---

Family Support / *Apollo Familiar*

#### **Child Crisis Center of El Paso**

<http://www.childcrisiselp.org/>

2100 N. Stevens

El Paso, TX 79930

(915) 562-7955 ext. 231

The Military Program assists families of all branches and veteran status who have unmet needs due to death, injury, physical or mental detriment, financial hardship or in any crisis situation that arises as a result of their service. The Texas Veterans Commission program is exclusively for Texas military families who are serving in the military or have been honorably discharged from the military. The Child Crisis Center has direct services as well as referral services available to meet the family's needs for emergency child care (24 hours or longer), financial stresses, single parenting, emergency clothing and food, as well as meeting any other needs that may arise.

*El programa militar asiste a las familias de diferentes sucursales y veteranos que tienen necesidades insatisfechas debido a la muerte, lesiones, detrimento físico o mental, dificultades financieras o en cualquier situación de crisis que se presenta como resultado de su servicio. El programa de la Comisión de veteranos de Texas es exclusivamente para las familias militares de Texas que están sirviendo en el ejército o han sido dados de baja. El Child Crisis Center tiene ambos servicios directos así como servicios de referencia disponibles para satisfacer las necesidades de la familia y para el cuidado infantil de emergencia (24 horas o más), las tensiones financieras, padres solteros, ropa y alimentos de emergencia así como satisfacer otras necesidades que puedan surgir.*

#### **MilitaryHOMEFRONT**

[www.militaryonesource.mil](http://www.militaryonesource.mil)

1-800-342-9647

MilitaryHOMEFRONT provides up-to-date information about Department of Defense Programs serving troops and their families.

*Programas que sirven a las tropas militares y sus familias.*

Health Services / *Servicios de Salud*

#### **William Beaumont Army Medical Center**

<http://www.wbamc.amedd.army.mil>

5005 N. Piedras

El Paso, TX 79920

(915) 742-2121

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **Military Family Support / *Apoyo a la Familia Militar***

---

#### **William Beaumont Army Medical Center's Centering Pregnancy Program**

Ft. Bliss Bradley Bldg. Rm. 4J16  
Ft. Bliss, TX 79906  
(915) 742-5755

Allows you to experience your pregnancy with other women of similar circumstances and learn from and support each other.

*Permite que aprenda durante su embarazo al igual que otras mujeres embarazadas de circunstancias similares y aprenden a brindarse apoyo mutuamente.*

#### **TRICARE Insurance**

[www.tricareonline.com](http://www.tricareonline.com)  
1-800-600-9332

#### **McAfee Army Health Clinic**

Appointments/FrontDesk  
1-800-600-9332

1363 Aberdeen Rd  
White Sands, NM 88002  
(575) 674-3500

#### **Community Behavioral Health Service, Fort Bliss**

Located at Building 2489 on main post (Corner of Ricker and Chaffee Roads)  
(915) 568-4781

Clinic for service members on active duty, services include individual and group psychotherapy, diagnostic evaluation, management of psychotropic medication and command evaluations.

*Clinica para los miembros del servicio activo, servicios incluyen psicoterapia individual y de grupo, evaluación de diagnóstico, manejo de medicamento psicotrópica y evaluaciones de comando.*

#### **William Beaumont Nurse Advice Line**

915-742-4444

# Family Support

## *Apoyo Familiar*

### **Military Family Support / *Apoyo a la Familia Militar***

---

Health Services / *Servicios de Salud*

#### **VA Behavioral Healthcare Center**

[www.va.gov](http://www.va.gov)

5001 N. Piedras (attached to William Beaumont Army Medical)

El Paso, TX 79930

(915) 564-6100

Services: Individual and group counseling for veterans, counseling for families, drug/alcohol counseling, military sexual trauma, PTSD, some support groups for Iraq and Afghanistan returning veterans, CWT (Counseling work therapy) is provided as needed, disabled American Veterans Commission provides transportation, only during the morning and vocational rehabilitation for those with disabilities.

*Servicios: consejería individual y en grupo para veteranos, Consejería para familias, consejería de uso de drogas y alcohol, trauma de abuso sexual militar, estrés postraumático, algunos grupos de apoyo para veteranos que regresan de Irak y Afganistán, CWT (consejería de trabajo de terapia) se proporciona según sea necesario, Comisión de veteranos estadounidenses discapacitados proporciona transporte solamente durante la mañana y rehabilitación vocacional para personas con discapacidades.*

#### **El Paso Vet Center**

1155 Westmoreland Suite 121

El Paso, TX 79925

(915) 772-0013 or 1-877-927-8387

Mainly deal with combat veterans, individual, group, couple's and family therapy, bereavement counseling is provided, assistance for claims for benefits and have bilingual therapists.

*Tratan principalmente con veteranos de combate, terapia familiar, individual o en grupo, asesoría de duelo y se proporciona asistencia para reclamos por beneficios y ofrecen terapeutas Bilingües.*





**NUTRITION**

***NUTRICIÓN***



# Nutrition *Nutrición*

## State Programs / *Programas Estatales*

---

### Department of Health and Human Services Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)

[www.hhsc.state.tx.us/](http://www.hhsc.state.tx.us/)

1 (877) 541-7905 or 2-1-1

Formerly known as food stamp program, helps low-income people and families buy the food they need for good health.

*Anteriormente conocido como programa de estampillas para comida, ayuda a personas y familias de bajos ingresos a comprar los alimentos que necesitan para una buena salud.*

Refer to the “References by Area” section of this handbook for more information.

### WIC (Women, Infants and Children)

[www.elpasotexas.gov/health/wic.asp](http://www.elpasotexas.gov/health/wic.asp)

5115 El Paso Drive

El Paso, TX 79905

(915) 771-5870

A nutritional education and supplemental program that assist income eligible families with nutritional needs in effort to prevent more serious medical problems.

*Un programe de educación nutricional suplementario que ayuda a las familias de ingresos elegibles con necesidades nutricionales en el esfuerzo para prevenir problemas de salud más serios.*

Refer to the “References by Area” section of this handbook for more information.

### ESC Region 19 Child Nutrition Services

[www.esc19.net](http://www.esc19.net)

6611 Boeing Dr.

El Paso TX 79925

(915) 780-1919



# Nutrition *Nutrición*

## Food Banks / *Bancos de alimentos*

---

### El Pasoan's Fighting Hunger Food Bank

www.elpasoansfightinghunger.org  
9541 Plaza Circle  
El Paso, TX 79927  
(915) 298-0353

El Pasoan's Fighting Hunger Food Bank and partner agencies below will be happy to assist you with your need for food. Please call ahead to verify times and days of distribution.

*El banco de alimentos El Pasoan's Fighting Hunger Food Bank y agencias asociadas estarán encantados de asistir les con las necesidades de alimentos. Por favor llame antes para verificar el horario y días de distribución.*

### Central / *Central*

Iglesia Adventista de El Paso Montana  
1526 Montana Ave.  
El Paso, TX 79902  
(915) 319-9504

Kelly Memorial Food Pantry  
915 N. Florence  
El Paso, TX 79901  
(915) 261-7499

Opportunity Center  
1208 Mrytle  
El Paso, TX 79901  
(915) 577-0069

Sacred Heart Church  
602 S. Oregon St.  
El Paso, TX 79901  
(915) 532-5447

First Assembly of God  
3928 Montana  
El Paso, TX 79903  
(915) 565-2337

Emmanuel UMC  
1201 Magoffin Ave.  
El Paso, TX 79901  
(915) 5323121

Candlelighters of El Paso  
1400 Hardaway Suite 206  
El Paso, TX 79903  
(915) 544-2222

Faith United Methodist Church  
3501 Hueco Ave.  
El Paso, TX 79903  
(915) 566-1654

Primera Iglesia Bautista Mexicana  
1212 N. Stevens  
El Paso, TX 79903  
(915) 565-7047

# Nutrition *Nutrición*

## Central / *Central*

Grace Christian Center  
4310 Alameda Ave.  
El Paso, TX 79905  
(915) 544-7400

Holy Light Church of God  
5928 Trowbridge  
El Paso, TX 79905  
(915) 778-1749

Salvation Army  
4300 E. Paisano Dr.  
El Paso, TX 79905  
(915) 544-9811

## Northeast / *Noreste*

Holy Spirit Episcopal Church  
10500 Kentworthy  
El Paso, TX 79904  
(915) 821-1362

Junior Enlisted Family Center  
1717 Marshall Rd.  
Ft. Bliss, TX 79906  
(915) 564-0009  
Active Duty E1-E5

Gate Community Church  
9821 McCombs  
El Paso, TX 79924  
(915) 751-2403

Unity Missionary Baptist Church  
4601 Maxwell St.  
El Paso, TX 79904  
(915) 757-0426

Iglesia Adventista El Paso Northeast  
5710 Souda  
El Paso, TX 79924  
(915) 525-3800

Northeast Community Food Pantry  
5501 Wren  
El Paso, TX 79924  
(915) 755-8206

## East/Horizon-Este /Horizon

El Paso Central SDA Church  
1801 Mc Rae Blvd.  
El Paso, TX 79925  
(915) 598-7730

Iglesia Cristiana Un Nuevo Pacto  
1401 Lomaland  
El Paso, TX 79935  
(915) 591-4092

Hands of Hope (A Life Church Ministry)  
12351 Paseo Nuevo Dr. Bldg A  
El Paso, TX 79928  
(915) 856-5924

Montwood Church of Christ  
11845 Bob Mitchell  
El Paso, TX 79936  
(915) 855-9896

# Nutrition *Nutrición*

East/Horizon-Este /Horizon

Eastwood Church of Christ  
10104 Album  
El Paso, TX 79925  
(915) 593-2772 / (915) 593-2775

Vista Hills Baptist Church (79935, 79936)  
2301 Lee Trevino  
El Paso, TX 79936  
(915) 591-4400

Lower Valley / Valle Bajo

Iglesia Del Dios Vivo  
8800 Cristo Viene Dr.  
El Paso, TX 79907  
(915) 592-1061

Santa Catholic Church

Lucia (79915)  
518 Gallagher  
El Paso, TX 79915  
(915) 592-5245

Valley Community Food Pantry  
218 Fresno  
El Paso, TX 79907  
(915) 588-5178

Open Arms Community of El Paso  
8210 North Loop  
El Paso, TX 79907  
(915) 595-0589

West, Canutillo / Oeste, Canutillo

Harvest Christian Center  
1345 New Harvest  
El Paso, TX 79912  
(915) 585-9934

Ministerio Sol de Justicia  
6730 Doniphan  
Canutillo, TX 79835  
(915) 877-2245 or 241-2915

St. Paul's UMC  
7000 Edgemere Blvd.  
El Paso, TX 79925  
(915) 772-2734 ext.20

Our Lady of Mt. Carmel  
131 S. Zaragoza  
El Paso, TX 79907  
(915) 859-9848

St. James Mrytle UMC  
1128 Lomaland Dr.  
El Paso, TX 79907  
(915) 598-4413

Ysleta Lutheran Mission  
301 S. Schutz  
El Paso, TX 79907  
(915) 858-2588

Ministerio Pescador  
315 N. Carolina  
El Paso, TX 79915  
(915) 920-9709

Society of St. Vincent de Paul  
6950 Third St.  
Canutillo, TX 79835  
(915) 877-7030

# Nutrition

## Nutrición

Socorro, Clint, San Elizario, Fabens, Tornillo and Outlying Areas /  
*Socorro, Clint, San Elizario, Fabens, Tornillo y Las Zonas Periféricas*

Centro Nuevo Vida Iglesia Apostolica  
11627 Socorro Rd.  
Socorro, TX 79927  
(915) 851-4143

Socorro Coalition for Elderly Assistance  
681 Horizon Suite J  
Socorro, TX 79927  
(915) 740-2782

Familias Truinfadoras  
12500 Socorro Rd.  
Socorro, TX 79849  
(915) 691-9011

Iglesia Eben-Ezer  
10561 Alameda  
Socorro, TX 79927  
(915) 407-3693

Centro Nuevo Vida Iglesia  
11627 Socorro Rd.  
Socorro, TX 79927  
(915) 851-4143

Clint Spanish SDA Church  
364 El Caracol Rd.  
Clint, TX 79836  
(915) 851-5474

Good News Apostolic Church  
13013 Centerway  
Clint, TX 79836  
(915) 851-1304

Iglesia Fuente de Vida  
158 Villalobos Rd.  
Clint, TX 79836  
(915) 851-5051

New Life Border Ministries  
201 O.T. Smith  
Tornillo, TX 79853  
(915) 764-2488

Sierra Blanca  
104 N. Sierra Blanca Ave.  
Sierra Blanca, TX 79851  
(915) 986-2407

Independent Food Banks / Bancos de alimentos independientes

Abundant Living Faith Center  
1000 Valley Crest  
El Paso, TX 79907  
(915) 532-8543

Fabens Community Center  
201 Camp St.  
Fabens, TX 79838  
(915) 892-2344

Dame La Mano Crisis Center  
1014 S. Virginia  
(915) 546-4040

Centro Familiar Cristiano  
Location Food Pantry  
480 S. Yarbrough  
El Paso, TX 79915  
(915) 256-3839





**HEALTH SERVICES**

***SERVICIOS DE SALUD***



# Health Services

## *Servicios de Salud*

### Low Cost Health and Wellness Programs and Clinics

---

#### **CHIP/Children's Medicaid**

www.yourtexasbenefits.com(online application)  
1 (877) KIDS-NOW (543-7669) or 2-1-1

Low cost or free health coverage from the Children's Health Insurance Program (CHIP) or Children's Medicaid. Both programs cover office visits, prescription drugs, dental care, eye exams, glasses, and much more.

*Beneficios de atención médica gratis o de bajo costo a través del Programa de Seguro Médico para Niños (CHIP) o Medicaid para Niños. Estos dos programas ofrecen visitas al doctor, medicamentos con receta, visitas al dentista, exámenes de la vista, anteojos, y mucho más.*

#### **Medicaid for Adults with Disabilities**

www.yourtexasbenefits.com  
5150 El Paso Dr.  
El Paso, TX 79905  
(915) 775-4591  
TDD (915) 775-4593

#### **Centro San Vicente**

<http://www.sanvicente.org/>

General medicine including children's medicine, prenatal care, immunizations, internal medicine, dental services and counseling services.

*Medicina general incluyendo medicina infantil, cuidado prenatal, vacunas, medicina interna, servicios dentales y servicios de consejería.*

#### Locations / Ubicaciones:

Healthcare for the Homeless Program  
(in the Opportunity Center)  
1208 Myrtle Ave.  
El Paso, TX 79901  
(915) 351-8972

Alameda Clinic  
8061 Alameda  
El Paso, TX 79915  
(915) 859-7545

San Elizario Clinic  
13017 Perico St.  
El Paso, TX 79849  
(915) 851-0999



# Health Services

## *Servicios de Salud*

### **University Medical Clinics**

www.umcelpaso.org

(915) 790-5700 (Call for an appointment)

Deliver a wide range of services from pediatrics and family medicine, to geriatrics, pharmacy, laboratory and advanced outpatient services.

*Ofrecer una amplia seleccion de servicios de pediatría y medicina familiar, geriatría, farmacia, laboratorio y avanzados servicios ambulatorios.*

Locations/Ubicaciones:

UMC Ysleta

300 S. Zaragoza

El Paso, TX 79907

(915) 790-5700

UMC East

1485 George Dieter

El Paso, TX 79936

(915) 790-5700

UMC Crossroads

5021 Crossroads

El Paso, TX 79932

(915) 790-5700

UMC Fabens

101 Potosio

Fabens, TX 79838

(915) 790-5700

UMC Northeast

9839 Kenworthy

El Paso, TX 79924

(915) 231-2300

UMC Rehab - East

8360 Burnham Suite 200

El Paso, TX 79907

(915) 629-7347

### **Adventist Family Clinic**

3379 Wedgewood Dr.

El Paso, TX 79925

(915) 790-1038

Assists low income adults who have no insurance obtain free medical services. First 10 patients only, on a first come first serve basis.

*Asiste a adultos de bajos ingresos que no tienen seguro medico a obtener servicios médicos gratis. Primeros 10 pacientes en linea.*

Mon., Wed. and Fri. 8-11

Tues. 2-5; Women's Health Clinic 9-12; Eye Exams 9-12 & 3-5

Thurs. 1-5; Eye Exams 1-5

# Health Services

## *Servicios de Salud*

### **Arturo A. Hernandez MD PA**

arturoahernandezpediatrics.com  
2931 George Dieter  
El Paso TX 79936  
(915) 593-5437

### **Centro de Salud Familiar La Fe, Inc.**

<http://www.lafe-ep.org>  
(915) 545-4550

Offers affordable and quality medical services to El Paso County residents regardless of their income. Low-income families, may qualify for discounts.

*Ofrece servicios médicos asequibles y de calidad a los residentes del Condado del Paso independientemente de sus ingresos. Familias de bajos ingresos, pueden calificar para descuentos.*

#### Locations / Ubicaciones:

Child and Adolescent Wellness Center  
721 S. Ochoa  
El Paso, TX 79901  
(915) 545-7090

Central Clinic  
700 S. Ochoa  
El Paso, TX 79901  
(915) 545-4550

La Fe C.A.R.E. Center  
1505 Mescalero  
El Paso, TX 79925  
(915) 772-3366

Lisbon Satellite Center  
200 Lisbon  
El Paso, TX 79905  
(915) 778-9200

San Elizario Satellite Center  
1313 San Antonio  
San Elizario, TX 79849  
(915) 851-5519

Westway Satellite Center  
1713 Banker  
Canutillo, TX 79835  
(915) 231-4370

Yandell Adult Clinic  
823 E. Yandell  
El Paso, TX 79902  
(915) 545-7205

La Fe Montana Vista  
14618 Gregg Dr.  
El Paso, TX 79938  
(915) 857-1567

Jose Roman Memorial Clinic  
815 E. Yandell (rear)  
El Paso, TX 79902  
(915) 351-1557

# Health Services

## *Servicios de Salud*

### **Project Vida**

www.projectvidaelpaso.org  
3607 Rivera, TX 79905  
(915) 533-7057

Provides low cost health care through seven clinics that offer primary care including family planning, behavioral health, wellness exams, laboratory, medicines and referrals for 10,000 persons a year.

*Proporciona atención médica de bajo costo mediante siete clínicas que ofrecen la atención primaria incluyendo planificación familiar, salud mental, exámenes médicos de bienestar, laboratorio, medicamentos y referencias para 10.000 personas durante el año.*

Project Vida Health Clinic  
3612 Pera Ave  
El Paso, TX 79905  
(915) 533-7057 Ext. 216

PVHC - Northeast Family Practice &  
Dental Services  
4875 Maxwell  
El Paso, TX 79905  
Medical: (915) 757-0038  
Dental: (915) 313-9908

PVHC - Montana Vista Health Center  
14900 Greg Dr.  
El Paso, TX 79938  
(915) 857-2638

Sparks Clinic  
106 Peyton Rd.  
Sparks, TX 79928  
(915) 307-7999 (part time)

Ft. Hancock Clinic  
561 Knox Ave.  
Ft. Hancock, TX 79839  
(915) 769-1079

Sierra Blanca Clinic  
498 E. Walling  
Sierra Blanca, TX 79851  
(915) 369-0038 (part time)

### **Texas Tech Community Partnerships Clinics**

<http://www.ttuhscc.edu/elpaso/clinicinformation.aspx>

Central:  
4801 Alberta  
El Paso, TX 79905  
(915) 215-5700

Northeast:  
Family Medicine Center  
9849 Kenworthy  
El Paso, TX 79924  
(915) 215-5500

### **Rio Grande Border Health Clinic**

Patty Shanaberger, RN, MSN, FNP  
www.pshanabe@epcc.edu  
EPCC Rio Grande Campus  
(915) 831-4495 (915) 831-4449

# Health Services

## Servicios de Salud

### City Department of Public Health Immunization Program (Programa de Vacunas)

<http://home.elpasotexas.gov/health/immunizations.php>

5115 El Paso Drive  
El Paso, TX 79905  
(915) 212-0200

The program provides immunizations to uninsured children and adults of all ages.  
*El programa proporciona vacunas a niños sin seguro médico y adultos de todas las edades.*

#### Locations / Ubicaciones:

Ysleta Health Center  
110 Candelaria Rd.  
El Paso, TX 79907  
(915) 859-7141 or 7152

Westside Health Center  
5195 Mace St.  
El Paso, TX 79912  
(915) 833-0493 / (915) 585-9344

Henderson Health Center  
721 S. Mesa St.  
El Paso, TX 79901  
(915) 534-2533

Tigua Outreach Center  
7862 San José Rd.  
El Paso, TX 79915  
(915) 591-2050 or 2391

Preventive Medicine  
5115 El Paso Dr. Suite B Rm C  
El Paso, TX 79915  
(915) 212-0200

### Immunize El Paso / Inmunizar a El Paso

---

Immunization Clinic open 5 days a week. No appointment needed.  
*Clinica de vacunación, abierto 5 días a la semana. Ninguna cita necesitada.*

Eastside Clinic  
1580 George Dieter  
El Paso, TX 79936  
(915) 857-2474

Fox Plaza Clinic  
126 N. Glenwood  
El Paso, TX 79905  
(915) 881-1100

### Dental Clinics (Low Cost) / Clínicas dentales (Bajo costo)

---

#### Rawlings Dental Clinic

<http://home.elpasotexas.gov/health/dental-clinic.php>  
3301 Pera Ave.  
El Paso, TX 79905  
(915) 313-8000

The City of El Paso Department of Public Health Dental Program provides preventive and restorative dental treatment for citizens of El Paso County, ages 6 months - 21 years.  
*Programa de Odontología Del Departamento de Salud Pública ofrece tratamiento dental preventivo y restaurativo para los ciudadanos del condado de El Paso, entre las edades de 6 meses a los 21 años.*

# Health Services

## *Servicios de Salud*

### **Centro San Vicente Dental Clinic**

8061 Alameda  
El Paso, TX 79915  
(915) 255-3480 or 3481

### **Project Vida Dental Clinic**

4875 Maxwell  
El Paso, TX 79905  
(915) 313-9908

### **La Fe Central Clinic**

700 S. Ochoa  
El Paso, TX 79901  
(915) 545-7082

### **Kool Smiles General Dentistry**

[www.koolsmiles.com](http://www.koolsmiles.com)  
El Paso TX 79936  
(915) 525-6787

## **Hospitals / Hospitales**

---

### **El Paso Children's Hospital**

<http://elpasochildrens.org/>  
4845 Alameda Ave.  
El Paso, TX 79905  
(915) 298-5444

### **University Medical Center**

[www.umcelpaso.org/](http://www.umcelpaso.org/)  
4815 Alameda  
El Paso, TX 79905  
(915) 544-1200

### **Del Sol Medical Center**

[www.laspalmasdelosolhealthcare.com](http://www.laspalmasdelosolhealthcare.com)  
10301 Gateway West  
El Paso, TX 79925  
(915) 595-9000

### **Las Palmas Medical Center**

[www.laspalmasdelosolhealthcare.com](http://www.laspalmasdelosolhealthcare.com)  
1800 N. Oregon  
El Paso, TX 79902  
(915) 521-1200

### **Foundation Surgical Hospital**

[www.fshelpaso.com](http://www.fshelpaso.com)  
1416 George Dieter  
El Paso, TX 79936  
(915) 598-4240

### **Sierra Providence Memorial Hospital**

[www.sphn.com](http://www.sphn.com)  
2001 N. Oregon  
El Paso, TX 79902  
(915) 577-6011

### **Sierra Medical Center**

1600 Medical Center  
El Paso, TX 79901  
(915) 747-4000

### **Sierra Providence East**

[www.sphn.com](http://www.sphn.com)  
3280 Joe Battle  
El Paso, TX 79938  
(915) 832-2000

### **William Beaumont**

### **Army Medical Center**

<http://www.wbamc.amedd.army.mil>  
5005 N. Piedras  
El Paso, TX 79920  
(915) 742-2121

# Health Services

## *Servicios de Salud*

### **Women and Teen Centers and Services / Centros y servicios para Mujeres y Adolescentes**

---

Centers that provide a variety of services specifically for women and teens. Including reproductive healthcare needs, family planning services, pregnancy testing, STI screening, OB/GYN prenatal care and referrals for other needed services.

*Centros que ofrecen una variedad de servicios específicamente para mujeres y adolescentes. Incluyendo las necesidades de salud reproductivas, servicios de planificación familiar, la prueba de embarazo, detección de ITS, atención prenatal OB/GYN y referencias a otros servicios dependiendo la necesidad de la persona.*

#### **Del Sol Women's Health Center**

[www.laspalmasdelsolhealthcare.com](http://www.laspalmasdelsolhealthcare.com)

10460 Vista Del Sol, Suite 201

El Paso, Texas 79925

(915) 593-5108

#### **Las Palmas Del Sol Women & Teen Centers**

#### **Las Palmas Women & Teen Pregnancy Resource Center**

[www.laspalmasdelsolhealthcare.com](http://www.laspalmasdelsolhealthcare.com)

(915) 857-7521

Free and confidential pregnancy testing, physician referral services, prenatal and basic infant care classes. Medicaid eligibility information.

*Pruebas de embarazo gratis y confidencial. Servicios de referencia al medico, clases prenatal es y cuidado de niño básica. Información para la elegibilidad para servicios de Medicaid.*

#### **Locations / Ubicaciones:**

##### **East / Este**

12135 Montwood, Suite 110

El Paso, TX 79936

Phone (915) 857-7521

2200 Lee Trevino, Bldg. B, Suite-2A

El Paso, TX 79936

Phone (915) 595-5461

##### **Northeast / Noreste**

5587 Transmountian Road

El Paso, TX 79924

Phone (915) 759-0766

9201 Dyer Street, Suite E

El Paso, TX 79924

Phone (915) 757-2294

Text (915) 487-9722

# Health Services

## *Servicios de Salud*

Lower Valley / Valle Bajo  
10725 North Loop, Suite 102  
El Paso, TX 79927  
Phone (915) 860-1001

8825 North Loop, Suite 102  
El Paso, TX 79907  
Phone (915) 860-4987

7862 San Jose Road  
El Paso, TX 79915  
Phone (915) 629-2048

West / Oeste  
5195 Mace  
El Paso, TX 79912  
Phone (915) 875-0875

865 Restler, Suite D  
El Paso, TX 79912  
Phone (915) 842-0100  
Text (915) 487-9722

6621 Doniphan, Suite C  
Canutillo, TX 79938  
Phone (915) 877-2614  
Text (915) 487-9722

Central & Downtown / Zona Centro  
(Fox Plaza Shopping Center)  
5535 Alameda Avenue #B  
El Paso, TX 79905  
Phone (915) 775-1220  
Text (915) 487-9722

721 South Mesa  
El Paso, TX 79901  
Phone (915) 351-3537

### **Sierra Women & Teen Resource Center**

<http://sphnteencenters.com>  
915.855.TEEN [8336]

The Sierra Providence Teen Health Resource Centers are designed to provide you with information about basic healthcare and community resources.  
*Los centros de recursos de salud de Sierra Providenc parae adolescents están diseñados para proporcionarle información sobre asistencia medica básica y recursos comunitarios.*

### Locations / Ubicaciones:

Northeast / Noreste  
4717 Hondo Pass  
El Paso, TX 79924  
(915) 755-8336

Lower Valley / Valle Bajo  
8899 Alameda Suite 120  
El Paso, TX 79907  
(915) 859-8336

# Health Services

## *Servicios de Salud*

Central / Central  
907 Chelsea St. Suite D  
El Paso, TX 79903  
(915) 532-8336

East / Este  
12210 Montwood Suite 101  
El Paso, TX 79936  
(915) 855-8336

West / Oeste  
5000 Doniphan Suite 109  
El Paso, TX 79932  
(915) 584-8336

West / Oeste  
2400 N. Oregon Suite D  
El Paso, TX 79902  
(915) 351-8336

Anthony  
200 Franklin Suite 500  
El Paso, TX 79821  
(915) 577-8336

### **Texas Tech-OB/GYN**

4801 Alberta Ave  
El Paso, TX 79905  
(915) 215-5000

Diagnostic evaluation, clinical care and education for women's health needs.  
*Evaluación diagnóstica, atención clínica y educación para necesidades de salud de las mujeres.*

### **University Medical Center - Women's Health Services on Wheels**

(915) 532-5454

Mobile Van brings professional services to women who have limited to no transportation. Offer physical exams, breast exams, pap smears, screening for sexually transmitted diseases, and counseling. For more information about when the van will be in your area, please call.

*Van mobil que ofrese servicios profesionales a las mujeres que se limitan al transporte o no tienen ningún tipo de transportación . Ofrecen exámen medicos, exámenes de mama, Papanicolau, detección de enfermedades de transmisión sexual y consejería. Para obtener más información sobre cuándo va a estar en su area por favor llame.*

### **Maternidad La Luz**

<http://www.maternidadlaluz.com/>  
1308 Magoffin  
El Paso, TX 79901  
(915) 532-5895

State licensed community birth center, offering you and your family a place to have a safe, supportive, and natural birth.

*Centro de maternidad con licencia de la comunidad, ofreciendo a usted y su familia un lugar seguro brindando todo el apoyo para tener el nacimiento natural de su bebé.*



# Health Services

## *Servicios de Salud*

### **Pregnancy Help Center**

www.pregnancyhcep.org  
3565 N. Lee Trevino  
El Paso, TX 79936  
(915) 591-1343

Offers free pregnancy test, confidential counseling which focuses on your needs, sexual health education pregnancy verification forms for Medicaid, information about adoption & referral, a supportive and caring environment, referrals for housing, food, WIC, doctors, and much more.

*Ofrece pruebas de embarazo gratis, consejería confidencial que se centra en sus necesidades, la educación sobre la salud sexual, formas de verificación de embarazo para Medicaid, información sobre el proceso de la adopción, referencias para vivienda, alimentos y mucho mas.*

### **YWCA El Paso Del Norte Region / Project Redirection**

Case management and referral services for pregnant and/or parenting teens ages 12-20 in El Paso County. Case managers work with students & school district liasons to assist teens referred to the program.

*Servicios de administracion de caso y referencia para embarazadas y padres adolescentes de 12-20 años de edad Del Condado de El Paso. Los administradores de casos trabajan con estudiantes y distrito escolares para ayudar a los adolescentes contemplados para el programa.*

#### YWCA Westside Branch

313 Bartlett  
El Paso, TX 79912  
(915) 584-4007 ext. 39

#### Clint ISD (Project Redirection)

(915) 859-0276 ext. 231

#### Socorro ISD (Project Redirection)

(915) 859-0276 ext. 228

#### Anthony ISD (Project Redirection)

(915) 584-4007 ext. 29

### **Project Vida**

3612 Pera Ave.  
El Paso, TX 79905  
(915) 533-7057 ext. 216

Offers a family planning program, counseling and different birth control methods.

*Ofrece un programa de planificación familiar, consejería y diferentes métodos anticonceptivos.*

# Health Services

## *Servicios de Salud*

### **Reproductive Services of El Paso**

[www.reproductiveservices.com/elpaso.html](http://www.reproductiveservices.com/elpaso.html)

730 E. Yandell

El Paso, TX 79902

(915) 533-6842 or 1-800-575-8603

Offer “decision counseling” to help a pregnant woman determine the best option for her, if her pregnancy is unintended. The choices of parenthood, adoption and pregnancy termination are explored in a confidential and non-judgmental setting.

*Brinda “Consejería de decisión” para ayudar a una mujer embarazada a determinar la mejor opción para ella, si su embarazo es involuntario. Las opciones de la terminación de la paternidad, la adopción y el embarazo son exploradas en entorno confidencial y sin prejuicios.*

### **Expecting Mothers Resources / *Recursos para mujeres embarazadas***

---

#### **Baby Café**

<http://thebabycafe.org/>

415 E. Yandell

El Paso, TX 79902

(915) 545-6455

Coordinates a network of breastfeeding drop-in centres and other services to support breastfeeding mothers.

*Coordina una red de centros de acogida de la lactancia materna y otros servicios para apoyar a las madres que amamantan.*

#### **La Leche League of El Paso**

<http://texasll.org/>

##### **Main Office**

2812 McKinley

El Paso, TX 79930

(915) 566-7922

##### **East**

(915) 491-3487

Please call for a location near you

##### **Northeast**

Living Health Center

3434 Hondo Pass

El Paso, TX 79924

(915) 630-3293

##### **West**

Las Palmas Lifecare Center

3333 N. Mesa

El Paso, TX 79902

(915) 490-3501

Organization dedicated to providing education, information, support and encouragement to women who want to breastfeed.

*Organización dedicada a proveer educación, información, apoyo y aliento a las mujeres que quieren amamantar.*

# Health Services

## *Servicios de Salud*

### **Stork's Nest**

8500 Dyer Suite #32A  
El Paso, TX 79924  
(915) 751-0808

Program designed to promote prenatal care participation and healthy behaviors during the pregnancy through two components - incentives and education.

*Programa diseñado para promover la participación de la atención prenatal y comportamientos saludables durante el embarazo a través de dos componentes - incentivos y educación.*

### **March of Dimes**

<https://www.marchofdimes.com>  
215 N. Stanton Suite 611  
El Paso, TX 79901  
(915) 590-9499

Help moms have full-term pregnancies and research the problems that threaten the health of babies.

*Ayudamos a las madres a tener embarazos a término complete y la investigación de los problemas que amenazan la salud de los bebés.*

## **Services for Men, Fathers & Teens / *Servicios para hombres, padres y jóvenes***

---

### **Fatherhood Help Services**

[www.fatherhoodhelp.org](http://www.fatherhoodhelp.org)  
3565 N. Lee Trevino  
El Paso, TX 79936  
(915) 592-3237

Provide classes for fathers and expectant fathers.

*Ofrecen clases para padres y futuros padres.*

### **National Fatherhood Initiative**

[www.fatherhood.org](http://www.fatherhood.org)  
Phone: (301) 948-0599

Resources for fathers and fathering. To improve the well-being of children by increasing the proportion of children growing up with involved, responsible, and committed fathers.

*Recursos para padres y la paternidad. Para mejorar el bienestar de los niños mediante el aumento de la proporción de los niños que crecen con padres involucrados, responsables y comprometidos.*

# Health Services

## *Servicios de Salud*

### Health Help Lines and Websites / *Líneas de telefono y web de ayuda de salud*

---

**Medicaid/CHIP enrollment**

[www.yourtexasbenefits.org](http://www.yourtexasbenefits.org)  
1-877-543-7669

**El Paso First**

[www.epfirst.com](http://www.epfirst.com)  
1-877-532-3778

**Superior Health Plan**

[www.superiorhealthplan.com](http://www.superiorhealthplan.com)  
1-800-783-5386

**Molina Healthcare**

[www.molinahealthcare.com](http://www.molinahealthcare.com)  
1-888-562-5442

**DentaQuest**

[www.dentaquesttexas.com](http://www.dentaquesttexas.com)  
1-800-896-2374

**MCNA Dental**

<http://mcnatx.net>  
1-855-691-6262

**City of El Paso Department of Public Health**

[www.elpasotexas.gov/health](http://www.elpasotexas.gov/health)  
5115 El Paso Dr.  
El Paso, TX 79905  
Administration: (915) 771-5702

Disease Reporting / *Informacion de enfermedades:*

Sexually Transmitted Disease Clinic / *Clinica de Enfermedades de Transmision Sexual*  
(915) 771-1200

Tuberculosis / *Tuberculosis*  
(915) 771-5702

Immunizations / *Vacunas*  
(915) 771-5745

HIV Prevention Services / *Servicios de prevencion del VIH*  
(915) 771-5888 call for an appointment / *Citas*

**AIDS / HIV Hotline**

[www.hivtest.org](http://www.hivtest.org)  
1-800-232-4636

Provides AIDS and HIV information and services. Call for a location near you.  
*Proporciona información y servicios de VIH y Sida.*

# Health Services

## *Servicios de Salud*

### **Benefits Check Up Program**

<https://www.benefitscheckup.org/>

Benefits Check Up is a free service of the National Council on Aging (NCOA), for adults over 55 who need help paying for prescription drugs, health care, utilities, and other basic needs. Apply on line only.

*Es un servicio gratuito del Consejo Nacional sobre el Envejecimiento, para los adultos mayores de 55 años que necesitan ayuda para pagar los medicamentos recetados, asistencia sanitaria, servicios públicos, y otras necesidades básicas. Aplicar por citio de web solamente.*

### **Project Bravo Inc. / Patient Assistance Program**

[www.projectbravo.org](http://www.projectbravo.org)

Administrative Office

2000 Texas Ave

El Paso, TX 79901

(915) 562-4100 Ext. 126

Patient Assistance Program (PAP) helps patients obtain, complete and submit applications to companies that provide free and reduced medications, diabetic supplies, smoking cessation inhalers, and nutritional supplement drinks. Also provides assistance in completing and submitting applications for a free eye exam. In addition identifies and provides referrals for free or low cost health clinics, community health centers, hospital benefit plans and local pharmacy discount programs.

*El Programa de Asistencia al Paciente (PAP) ,ayuda a los pacientes obtener completar y presentar las solicitudes para empresas que ofrecen medicamentos gratis o a precio reducido, suministros diabéticos, el abandono del hábito de fumar los inhaladores, bebidas y suplementos nutricionales. También proporciona asistencia para completar y presentar la solicitud de un examen de los ojos. Además identifica y proporciona referencias para las clínicas de salud gratis o a bajo costo, centros de salud de la comunidad, beneficios o planes de hospital y programas de descuento en las farmacias locales.*

### **Partnership for Prescription Assistance Texas**

[www.pparctx.org/](http://www.pparctx.org/)

1-888-477-2669

A Web site designed to help low-income, uninsured Texas residents get access to patient assistance programs where they may qualify for free, or nearly free, prescription medicines. *Un sitio Web diseñado para ayudar a los residentes de Texas de bajos ingresos y que no tienen seguro médico, a obtener acceso a programas de asistencia a pacientes que pueden beneficiarse de forma gratuita, o (gratis) para sus medicamentos con receta.*

# Health Services

## *Servicios de Salud*

### Specialty Programs / *Programas de especialidad*

---

**American Stroke &  
American Heart Association**  
www.heart.org  
(915) 833-1231

**Susan G. Kohmen/El Paso**  
komenelpaso.org  
1700 Murchison Suite 207  
El Paso, TX 79902  
(915) 533-4433

**El Paso Diabetes Association**  
1220 Montana  
El Paso, TX 79902  
(915) 532-6280

**United Blood Services of El Paso**  
<http://unitedbloodservices.org/>  
424 S. Mesa Hills  
El Paso, TX 79912  
(915) 544-5422  
  
1338 N. Zaragoza Rd.  
El Paso, TX 79936  
(915) 849-7389

**American Cancer Society**  
909 E. San Antonio  
El Paso, TX 79901  
(915) 544-4425

**Alzheimer Association**  
www.alz.org/westtexas/  
4687 N. Mesa St. Suite 200  
El Paso, TX 79902  
(915) 544-1799

20 Concord St  
El Paso, TX 79906  
(915) 775-5700





**CHURCHES**

***IGLESIAS***

**111**





# Churches

## *Iglesias*

### **Emmanuel United Methodist Church**

1201 Magoffin Ave.  
El Paso, TX 79901  
(915) 532-3121

Food Pantry: Third Saturday from 9 am until 2 pm  
*Despensa de Comida : Tercer Sabado de 9 am hasta las 2 pm*

Alcoholics Anonymous : Monday and Thursday from 7 pm until 8:30 pm  
*Alcoholicos Anominos : Lunes y Jueves de 7 pm a 8:30 pm*

ESL Classes: Saturday from 10 am until 12 pm  
*Clases de Ingles: Sabados de 10 am a 12 pm*

### **First Baptist Church**

[www.fbcep.com](http://www.fbcep.com)  
805 Montana Ave.  
El Paso, TX 79902  
(915) 533-1465

Food Pantry: First and Third Tuesday, 10 am until 12 pm  
*Despensa de Comida: Primer y tercer Martes de 10 am a 12 pm*

ESL Classes : Sunday at 4:30  
*Clases de Ingles: Domingo a las 4:30pm*

Clothes Closet: First Friday from 10:30 am until 12 pm  
*Armario de Ropa: Primer Viernes de 10:30 am hasta las 12 pm*

Senior Adult Lunch and Bible Study: First and Third Monday from 10 am until 1 pm, and Wednesday from 5 pm until 7 pm  
*Almuerzo y estudio de la Biblia para ancianos: Primer y tercer Lunes de 10 am a 1 pm y los Miercoles de 5 pm a 7 pm*

Agape Breakfast for homeless: Sundays at 9:15am  
*Desayuno para personas sin hogar: Domingos a las 9:15am*

Angel Tree Gifts for children of prisoners: Thanksgiving Banquet (Sunday before)  
*Regalos para los niños de los presos: Banquete de accion de gracias (Domingo antes)*

Angel Tree Party: First Sunday evening of December  
*Arbol de Angeles: Primer noche de Domingo en Diciembre*

# Churches

## *Iglesias*

### **Iglesia Luterana Cristo Rey**

cristorey.webs.com  
1010 E. Yandell Dr.  
El Paso, TX 79902  
(915) 544-6545

ESL, 3 classes (beginner, intermediate, and advanced), all adult: Tuesday and Thursday from 6:30 pm until 8 pm

*Clases de Ingles (pricipiante, intermedio y avanzado): Martes y Jueves de 6:30 pm a 8 pm*

### **St. Clement's Church**

www.stclements.com  
810 N. Campbell St.  
El Paso, TX 79902  
(915) 533-4915

Citizenship Classes: Monday and Wednesday from 8:00am until 9:00am

*Clases de Ciudadania: Lunes y Miercoles de 8:00am a 9:00am*

English classes for adults: English Speaking Center (Monday and Wednesday from 8 am until 11 am school year)

*Clases de Ingles para Adultos: Centro de Ingles (Lunes y Miercoles de 8 am a 11 am durante año escolar)*

AA classes: Tuesday at 12:00pm

*Clases de Alcholicos Anonimos: Martes a las 12:00pm*

### **St. Patrick Cathedral**

saintpatrickcathedral.org  
1118 N. Mesa St.  
El Paso, TX 79902  
(915) 533-4451

Project Gabriel, Women pregnancy baby items

*Proyecto Gabriel, artículos de bebé para mujeres embarazadas*

Recovery & Restoration, men, women, substance abuse, addiction Tuesday (in Spanish) and Wednesday from 6:30pm until 8:00pm

*Restauracion y recuperacion para Hombres y Mujeres que sufren de alguna adicion los Martes (español) y Miercoles de 6:30pm a 8:00pm*

# Churches

## *Iglesias*

### **Saint Paul's United Methodist Church**

[www.stpaulschurchelpaso.org](http://www.stpaulschurchelpaso.org)  
7000 Edgemere Blvd.  
El Paso TX 79925  
(915) 772-2734

Food Pantry: Every 3rd Saturday of the month from 11 am to 1 pm

### **Abundant Living Faith Center**

[www.alfc.com](http://www.alfc.com)  
1000 Valley Crest  
El Paso TX 79907  
(915) 532-8543

Food Pantry:  
Wednesdays at 7pm, Saturdays at 5pm and Sundays at 8:30 am, 10:30am and 12:30pm.

Clothes Closet: Call for dates and time

### **Hope is on the Rise Community Church**

3434 Durazno  
El Paso, TX 79905  
(915) 407-3697

Food pantry every Thursday from 10am - 12pm  
Faith-based chemical dependency treatment program  
Anger management  
Computer Classes  
Job counseling

### **Family of Hope**

14101 Weaver Rd.  
Horizon City, Tx 79928  
915-852-4226



# Emergency Telephone Numbers Teléfonos de Emergencia

**Police Department**  
Departamento de  
Policía

**Fire Department**  
Departamento  
de Bomberos

**Ambulance or EMS**  
Ambulancia

**For all emergency services please dial:**

# 9-1-1

## **Child Abuse Hotline and Protective Services**

Línea de Abuso y Protección Infantil

**1-800-252-5400**

## **Local Poison Control Center**

Centro de Envenenamiento Local

**1-800-222-1222**

## **Local Texas Department of Family and Protective Services Child Care Licensing Office**

Oficina local del Departamento de  
Regulación de Centro de Guardería

**(915) 834-5739**

## **Emergence Health Network Crisis Line**

Línea de Ayuda de Emergence Health Network

**(915) 779-1800**

 **ESC19**  
**HEAD START** 

*Birth to Four Early Education Program*

11670 CHITO SAMANIEGO • EL PASO, TX 79936 • (915) 790-4600



**WWW.ESC19HS.NET**